

Выходять три раза въ мѣсяцъ въ Ш Цѣна годовому изданію съ пересыл-г. Кременцѣ, Волынской губ. Кою 5 руб.,—безъ перес. 4 руб.

⊙ ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ. ⊙

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.

отношенія Предстдателя Императорскаго Православнаго Копія Палестинскаго Общества на имя Его Высокопреосвященства. Высокопреосвященнъйшаго Модеста, Архіепископа Волынскаго и Житомірскаго отъ 31 декабря 1899 года за № 17.

Высокопреосвященный шій Владыко!

adendated and Correll societies. Изъ представленныхъ Мий отчетовъ по диятельности Отдъловъ Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества и вербнаго сбора въ 1899 г. усмотръвъ нъкоторое возростание сего, послъдняго, поставляю въ пріятный для Себя долгъ выразить Вашему Высокопреосвященству Мою по сему поводу признательность.

Одновременно съ симъ, приказавъ Канцеляріи Общества о доставленій въ Волынскую Духовную Консисторію одобренныхъ Мною правиль для производства разрѣшеннаго Св. Синодомъ сбора въ пользу православныхъ Іерусалима и св. Земли, на Вербной недълъ 1900 г., съ слъдующими къ нимъ придоженіями, прошу Ваше Высокопреосвященство не отказать Мнъ сдълать зависящія оть Васъ распоряженія къ точному ихъ псполненію

и наибольшему распространенію.

Испрашивая Вашего Архипастырскаго благословенія и поручая Себя и общество заступничеству Вашихъ священныхъ молитвъ, остаюсь искренно расположенный

СЕРГЪЙ.

№ 17. 31 декабря 1899 года.

На подлинномъ резолюція Его Высокопреосвященства отъ 13 генваря 1900 года послъдовала такая: «Духовная Консисторія разошлеть указанныя правила и воззванія по церквамъ съ предписаніемъ всему духовенству и сообщеніемъ Намъстнику Почаевской Лавры, чтобы заблаговременно въ воскресные дни была объясняема народу цъль пожертвованій и сбора для православныхъ въ Палестинъ и объ исполнении правилъ приложенныхъ при семъ и о напечатаніи воззванія и правиль сообщить немедля Редакціи Епархіальныхъ Вѣдомостей».

Съ подлиннымъ върно.

Секретарь Епархіальнаго Архіерея Ил. Червинскій.

BO33BAHIE

къ православнымъ христіанамъ. "Аще забуду тебе, Іерусалиме, забвена буди десница моя".

Съ этими глубоко-знаменательными словами Императорское Православное Палестинское Общество обращается ко всёмъ

ревнителямъ Святой истины.

Терусалимъ ознаменованъ величайшими, священи вишими событіями изъ земной жизни Христа Спасителя. Здёсь Онъ совершилъ спасеніе наше Своими страданіями и крестною смертію, будучи вознесенъ на крестъ, какъ Агнецъ Божій, взявшій на Себя гръхи всего міра. Геосиманскій садъ орошенъ Его слезами и падавшимъ съ лица Его отъ туги и изнеможенія кровавымъ потомъ. Голгова освящена Его страданіями и окроплена Его святою, безцінною кровію. Садъ Аримавейскій освященъ положеннымъ въ немъ пречистымъ Его теломъ и прославленъ Его славнымъ воскресеніемъ изъ мертвыхъ. Гора Елеонъ свидѣтель-ствуетъ о славномъ Его вознесеніи. Такъ все священно, такъ

все дорого върующему сердцу. И не только эти мъста священны для него, — и вся Святая земля должва быть достойна чистаго и святаго воспоминанія; вся она освящена богочеловъческими стопами Христа Спасителя, исполнена безчисленными знаменіями и дълами Его любви къ человъчеству и оглашена Его святымъ ученіемъ. А Виолеемъ, мъсто Его земнаго рожденія, Назаретъ, мъсто Его воспитанія и приготовленія къ служенію, священный Іорданъ, мъсто Его крещенія отъ Іоапна, — все это такія мъста,

Іорданъ, мѣсто Его крещенія отъ Іоапна, — все это такія мѣста, къ которымъ невольно льнетъ вѣрующее сердце съ своими глубокими чувствами любви и благоговѣйнаго поклоненія и почтенія, — все это невольно побуждаетъ къ симъ какъ бы клятвеннымъ словамъ: аще забуду тебе, Іерусалиме, забвена буди десница моя.

Не дивно, послѣ того, что Іерусалимъ и Святая земля всегда имѣли великую притягательную силу; отовсюду и всегда вѣрующіе стремились къ нимъ, горѣли желаніемъ видѣть и облобызать ихъ, сію величайшую святыню. Но эти священныя путешествія, какъ выраженіе влеченій сердца, искавшаго себѣ послѣдняго, высшаго удовлетворенія, въ прежнее время соединялись съ великими опасностями даже за жизнь; враги Христа, овладѣвшіе этими священными мѣстами, дѣлали всякія притѣсненія и подвергали путешественниковъ-христіанъ крайнимъ нуждамъ. нуждамъ.

Но что мы видимъ теперь? Удобство, спокойствіе на пути, огражденіе на Святыхъ мѣстахъ, легкость къ посѣшенію ихъ и при этомъ возможное удешевленіе во всемъ, такъ что посѣшеніе Святыхъ мѣстъ сдѣлалось доступнымъ и для людей, не обладающихъ значительными средствами. Все это есть плодъ дѣядающихъ значительными средствами. Все это есть плодъ дъятельности состоящаго подъ Августъйшимъ Предсъдательствомъ Великаго Князя Сергъя Александровича Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества, которое приняло на себя заботы не только объ облегчени путешествій, но и о возможномъ благоустройствъ самыхъ мъстъ. Святая задача его—укръпить и утвердить православіе въ насельникахъ Святой земли, исповъдующихъ истину, и весьма часто терпящихъ притъсненія отъ иновърцевъ; устройство храмовъ, школъ, богадъленъ и разныхъ иріютовъ для воспитанія дътей составляетъ необходимое средство къ выполненію этой задачи. Въ оправданіе Святой истины Евангелія предъ невърующими и сомнъвющимися оно дълаетъ болъе: дълаетъ раскопки, открываетъ древніе памятники, назначаетъ ученыя путешествія и изслъдованія,—а все это необходимо требуетъ и усиленія расходовъ. Но, дъйствуя такъ во славу Божію, оно дъйствуетъ какъ представитель всего Русскаго Православнаго народа, для славы его имени. По вод п - отой выд

Съ трудомъ върится, чтобы истинновърующее сердце не откликнулось на помощь такой Святой задачъ Общества и не явило своей ревности по славъ Божіей своими возможными приношеніями и жертвами. Да не слущается сердце желающихъ содниствовать благому далу малостью жертвы, памятуя, какъ отнесся Спаситель къ лептк вдовицы, и что каждая отъ сердца данная жертва вознаградится благодарною молитвою какъ Русскихъ богомольцевъ, такъ и единовърныхъ намъ Палестинскихъ жителей у живопоснаго гроба Даровавшаго намъ животъ въчный.

Императорское Православное Палестинское Общество, состоящее подъ Августъйшимъ Предсъдательствомъ Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Сергъя Александровича.

С.-Петербургъ, Вознесенскій пр., 36.

По благословенію Святѣйшаго Сунода, совершаемый въ празд-никъ Входа Господня въ Іерусалимъ СБОРЪ ДЛЯ ПРАВОСЛАВ-НЫХЪ ВЪ ІЕРУСАЛИМЪ И СВЯТОЙ ЗЕМЛѢ производится слѣподвергала : в подвергания страния подвергала на правития

- 1. Воззваніе о семъ сборъ, а равно настоящія правила для его производства, нечатаются въ мъстныхъ епархіальныхъ въдомостяхъ. В водомостория заблаговременно доставляеть во
- всъ безъ исключенія церкви епархіи полученные отъ Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества пакеты съ надписями для сборныхъ блюдъ, воззваніями, объявленіями и собесъдованіями, причемъ приглашаеть духовенство къ точному исполнению настоящихъ правилъ и къ приложению особаго старанія для производства сбора. О профинация в визмоді в помоді в помодіт в помоді в п
- 3. По получения въ церкви воззваний и собесъдований свяпеннослужители во внъбогослужебныхъ бесъдахъ и чтеніяхъ по церквамъ и школамъ, гдъ таковыя имъются, а также проповъдью на богослужении знакомять прихожань съ целью настоящаго сбора, причемъ при входъ въ церковь раздаются безплатно гра-мотнымъ прихожанамъ воззванія, объявленія и собесъдованія, доставленныя для сего Обществомъ, о динозова втольну заблод
- 4. За недълю до дня сбора къ наружнымъ входнымъ дверямъ церкви прикръпляется воззвание Общества о сборъ.

5. Въ дни сбора паства ознакомляется посредствомъ устной проповъди съ значеніемъ и цълью сбора.

6. Самый сборъ производится посредствомъ обхожденія съ блюдомъ во время всъхъ богослуженій праздника Входа Господня во Герусалимъ (на литургіи послъ чтенія Евангелія, а на всенощной и утрени послъ чтенія шестопсалмія).

7. Сборъ этотъ производится въ церквахъ, гдъ имъется нъсколько священниковъ—однимъ изъ нихъ, гдъ же имъется одинъ-церковнымъ старостою или однимъ изъ почетныхъ при-

хожанъ.

8. По окончаніи богослуженія составляется немедленно акть о сборныхъ деньгахъ въ присутствіи священника, церковнаго

о соорных деньгах въ присутстви священника, церковнаго старосты и нѣскольких почетных прихожань.

9. Собранныя деньги, вмѣстѣ съ актомъ, представляются чрезъ благочиннаго въ Духовную Консисторію, которая доставляетъ ихъ въ Совѣтъ Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества. С.-Петербургъ. Вознесенскій пр., 36.

развиденопакан и в транции выпононию в в в

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ И ИЗВЪСТІЯ.

Открытіе пріема пожертвованій на возстановленіе Св. Васильевскаго храма въ г. Овручъ.

Въ гор. Овручь, Волынской губерніи: сохраняются остатки древнъйшей Св. Василіевской церкви, построенной при Равноапостольномъ Князъ Владиміръ въ 988—1015 гг. Этоть нѣкогда величественный и благолѣпный храмъ, служащій нагляднымъ доказательствомъ существованія и процвітанія на Волыни православія въ первые годы просв'ьщенія русскаго народа свътомъ христіанскаго ученія, нын'в стоить въ развалинахъ и на возобновленіе его требуются значительныя денежныя средства.

Озабочиваясь изысканіемъ средствъ, необходимыхъ на возстановленіе изъ развалинъ этого древнъйшаго христіанскаго памятника на Волыни, — Епархіальное Начальство открыло пріемъ доброхотныхъ пожертвованій на означенный предметь и въ надеждъ на отзывчивость православныхъ христіанъ, приглашаетъ къ пожертвованіямъ всъхъ сочувствующихъ дълу возстановленія древнъйшаго Волынскаго храма.

Починъ пожертвованій уже сділанъ Вольнскимъ духовенствомъ и таковыя принимаются въ г. Житомірів въ Вольнской Духовной Консисторіи и въ канцеляріи Вольнскаго Архіепископа.

Копія рапорта на имя Его Высокопреосвященства Настоятеля Овручской Соборной церкви, Протоїерея Димитрія Комиссаревскаго отъ 12 января 1900 года за № 8.

ERAPXIA LEBER PACHOPAREIRE IL INSISECTION SALE

с Свыдынія о развалинах Василгевскаго храма вз г. Овручы.

Вслѣдствіе предписанія Вашего Высокопреосвященства отъ 7-сего января за № 6, имѣю честь смиреннѣйше доложить Милостивѣйшему Архипастырю и Отцу какій имѣются свѣдѣнія при Овручской соборной церкви о развалинахъ Св.-Васильевскаго храма г Овруча. Свѣдѣнія эти преимущественно собраны въ церковно-приходской лѣтописи Овручскаго Преображенскаго собора, заведенной 2 августа 1892 г. Въ г. Овручѣ свѣтъ православія засіялъ почти сейчасъ же послѣ извѣстнаго историческаго момента— крещенія Кіевлянъ въ 988 году. Объ этомъ свидѣтельствуютъ развалины Св.-Василіевскаго храма, находящіяся на южной сторонѣ города. Храмъ, по преданію, былъ построенъ подъ непосредственнымъ наблюденіемъ Великаго Князя Владиміра въ 997 году. Сѣдая старина наложила свою печать на оставшіяся развалины храма и невольно всякій зритель проникается

искрепнимъ уваженіемъ къ тысячелѣтнему памятнику право-славія на Волыни. Храмъ былъ построенъ по Византійскому образцу и названъ былъ златоверхимъ, такъ какъ вся крыша его была вызолочена. Однако сравнительно недолго этотъ храмъ украшалъ собой г. Овручъ. Въ ХШ въкъ грянулъ громъ—та-тарскія полчища заполонили южную часть Россіи, и Овручъ не избъжалъ общей участи русскихъ городовъ—онъ былъ разорень два раза и оба раза храмъ быль воздвигаемъ въ прежнемъ величіи. Наконецъ третій, по счету, погромъ въ XIV в. Гедимина Великаго Князя Литовскаго, былъ самымъ роковымъ. Упорная оборона Овручанъ заставила Гедимина измѣнить свой образъ мысли,—онъ вообще щадилъ православныя церкви въ завоеванныхъ имъ областяхъ и Св.-Василіевскій храмъ былъ разрушень въ третій разъ. Съ этихъ поръ онъ больше не возстановлялся, такъ какъ это было не подъ силу жителямъ разореннаго города. Въ народъ между тъмъ начали появляться разные разсказы о томъ, что ночью иногда слышно въ разоренномъ храмъ пъніе ангеловъ; при этомъ иные увъряли, что изъ церкви исходило благоуханіе, другіе доказывали, что видели лики Богоматери и св. Николая, нисходящими въ развалины храма. Все это вмъстъ взятое послужило довольно убъдительной причиной для Овручанъ, чтобы порадъть объ оставленномъ въ запустъніи храмь: начался сборъ пожертвованій и затымь была построена внутри развалинъ деревянная небольшая церковь, скоро сторъвшая. Незадолго до принятія уніи была выстроена на томъ же мъстъ другая деревянная церковь, перешедшая потомъ къ уніатамъ. Малороссійскіе казаки въ одинь изъ ужасныхъ своихъ набъговъ изъ мести за это разрушили эту церковь; но вскоръ на томъ же мъстъ былъ воздвигнутъ третій деревянный храмъ. Въ 1797 году, вслъдствіе неблагонадежности сохранившихся частей древняго храма, богослужение въ деревянной церкви было запрещено, церковь была запечатана и утварь ея была перенесена въ соборную Св.-Николаевскую церковь. Въ 1802 году прихожане Св.-Василиевской церкви ръшили построить деревянный прихожане св.-василевской церкви рышили построить деревянным храмь въ болье безопасномъ мъсть и даже начали заготовлять нужный матеріаль, но постройка деревяннаго храма не была разръшена. Тогда въ 1808 г. прихожане обратились съ прошеніемъ къ Преосвященному Даніилу Епископу Волынскому и Житомірскому о выдачь имъ на 4 года книги для сбора пожертвованій въ предълахъ Волынской епархіи на возведеніе въ к. Овручь каменнаго Василіевскаго храма. Книга была выдана, четыре года прошло, а сумма была собрана самая незначительная, недостаточная даже для постройки деревянной часовни, которая къ тому-же не была разрѣшена. Деревянная Св. Василіевская церковь, между тѣмъ, пришла въ крайнее запустѣніе «не отъ обрушеній каменныхъ развалинъ, которыя и теперь висятъ надъ нею, но отъ времени и отъ хищной черни Овручскихъ жителей», такъ, между прочимъ, выразился одинъ изъ бывшихъ настоятелей Овручскаго собора Петръ Юхновскій въ своемъ рапортѣ отъ 1827 года на имя Преосвященнаго Стефана, Епископа Волынскаго и Житомірскаго. Въ этомъ рановтѣ Юхновскій проснять от разрѣшенія роспользоваться здопорть Юхновскій просиль о разръшеній воспользоваться здоровымъ деревомъ Василіевской деревинной церкви на по-стройку ризницы при соборной Николаевской церкви, а непригоднымъ—на починку ограды. Просимое было разръшено указомъ изъ Волынской Духовной Консисторіи, отъ 18 августа указомь изъ вольнекой духовной консистории, отъ то августа 1827 г. за № 2723, съ условіемъ, чтобы каменная церковь не была трогана. Итакъ, въ 1827 году и третья деревянная Св. Василіевская церковь была разобрана. Утварь и святыя иконы еще ранъе были перенесены въ соборную Николаевскую церковь. Изъ иконъ въ историческомъ отношеніи выдълялась особенно одна — икона св. Василія Великаго; сна въ позднъйшее время была почему-то перенесена въ Житомірскій Каоедральный Соборъ. Колокола разобранной церкви были сняты и хранились при соборной церкви; изъ нихъ болъе замъчательны: колоколъ изъ бълой мъди въ 8 пудовъ, вылитый 13 іюля 1649 г., другой колоколь изъ такой-же мбди расколотый, вылитый 7 мая 1707 г. Въ 1830 году часть каменныхъ остатковъ св. Василіевскаго храма обрушилась, засыпавши внутреность храма камнемъ и кирпичемъ. На сдъланномъ объ этомъ донесении Преосвященному Амвросію Епископу Волынскому послъдовало предписаніе Овручскому духовному правленію продать обрушившійся матеріаль и вырученныя деньги обратить на пользу соборной церкви. Въ 1842 году, при раскопкъ фундамента для отысканія краеугольнаго камня сводь храма обрушился и теперь отъ древняго св. Василіевскаго храма остались только двъ части: восточная алтарная и съверная. Въ 1860 году предполагалось очистить мъсто вокругь развалинъ, самыя развалины укръпить желъзными связями, стъны покрыть желъзными отливами, а очищенное мъсто обнести оградой. По ходатайству Кіевскаго, Подольскаго и Волынскаго Генералъ-Губернатора, 13 іюля 1860 г. послъдовало Высочайшее повельніе, которымъ разръшено было производить сборъ пожертвованій по всей Россіи для поддержанія древняго св. Василіевскаго храма. Была собрана сумма свыше 13000 руб. и въ 1877 г. сохранившіяся стъны были укръплены желъзными связями и покрыты желъзными отливами. При развалинахъ была устроена каменная часовня во имя св. Василія Великаго, а не такъ давно все мъсто обнесено было жельзною оградой. По словамъ соборнаго священника Өеофана Ящинскаго, когда начался въ 1860 г. сборъ пожертвованій на св. Василіевскій храмъ, то гдъ слъдуеть возникъ даже вопросъ о перенесеніи мощей св. Макарія, Архимандрита Овручскаго, изъ Переяславля въ г. Овручъ; Московскіе купцы объщали пожертвовать утварь и другія церковныя вещи на сумму свыше 9000 рублей, если только св. Василіевскій храмъ будеть возобновленъ. Но все это осталось въ сферъ вопросовъ и объщаній. Всъ собранныя свъдънія о развалинахъ древняго св. Василіевскаго храма имъю честь смиреннъйше представить на благоусмотръніе Вашего Высокопреосвященства.

На сей коніп резолюція Его Высокопреосвященства оть 18 генваря 1900 г. за № 217 послѣдовала слѣдующая: «Напечатать въ Епарх. Вѣд. А. М.».

Съ подлиннымъ върно:

Командиру роты 43 пъхотнаго Охотскаго полка штабсъкапитану Михаилу Павлову Туркевичу, священнику с. Золотолина, Ровенского увзда. Іоанну Новоселецкому, Дубенскому Предсъдателю Съъзда Мировыхъ Судей Михаилу Өеодоровичу Лонткевичу, помъщику с. Казимірки Өеодору Лазареву и прихожанамъ того же села за сдъланныя ими пожертвованія въ пользу церквей, Его Высокопреосвищенствомъ преподано благословение Божіе.

Помѣщику с. Цициневки, Вилійскаго прихода, Кременецкаго уѣзда, Александру Берестовскому за сдѣланныя имъ пожертвованія въ пользу мѣстной церкви на сумму 350 руб. Его Высокопреосвященствомъ преподано благословение Божие.

Крестьянину с. Паньковець, Крем. у., Өеодору Усу за пожертвованіе въ мъстную церковь двухъ метал. хоругвей цъною въ сто руб., Ero Высокопреосвященствомъ преподано благословение Божие. Крестьянамъ с. Закрыничья, Заславскаго убзда, Его Вы-

сокопреосвященствомъ преподано Божіе благословеніе за сдъланное ими пожертвование на нужды своего храма въ количествъ ста семидесяти трехъ рублей восьмидесяти трехъ копъекъ.

4 генв. 1900 г. Исполнить. По ст. 3 свящ. Викторовскаго освободить отъ штрафа на основаніи представленныхъ уважительныхъ причинъ. А. М.

журналъ № 1

съвзда депутатовъ отъ духовенства Мвлецкаго духовно-училищнаго округа въ м. Маціов 20 де--довоше столуе вымах кабря 1899 года, высе поводе обою

Въ утреннемъ засъданіи, продолжавшемся отъ 10 часовъ утра до 2 часовъ по полудни, присутствовало 12 членовъ, которые избравъ изъ своей среды, посредствомъ закрытой баллотировки, предсъдателемъ съъзда, священника Памфила Буйницкаго, а дълопроизводитемъ, священника Николая Ковальскаго.

СЛУПАЛИ: Ст. І. Увъдомленіе Правленія Мълецкаго въ м. Маціовъ духовнаго училища, отъ 20 декабря 1899 года за № 871, о томъ, что настоящій духовно-училищный събздъ въ м. Маціовъ назначенъ согласно резолюціи Его Высокопреосвященства Высокопреосвященивищаго Модеста, Архіенископа Волынскаго и Житомірскаго, отъ 17 ноября сего 1899 г. за № 470, послъдовавшей на представленіи училищнаго Правленія отъ 13 ноября сего года за № 843.

Справка. Отношение Правления училища, а равно и акть съ

баллотировочнымъ листомъ при семъ прилагается.

постановили: Принять къ свъдънію и исполненію.

Ст. 11. Отношеніе Правленія Мѣлецкаго въ м. Маціовѣ духовнаго училища, отъ 20 декабря минувшаго 1899 года за № 874, съ препровожденіемъ: 1) Прошенія священника с. Щедрогощи, Ковельскаго увзда объ освобождении отъ платы за право ученія его племянника Александра Лиснецкаго, круглаго спроты, ученика приготовительнаго класса и 2) двухъ закрытыхъ пакетовъ въ Мелецкій Окружной съездъ духовенства Мѣлецкаго духовно-училищнаго округа.

Спр. 1. Въ первомъ закрытомъ пакетв заключалось прошеніе псаломщика с. Пулемца 4 благочиннического округа, Владиміръ-Волынскаго убзда Петра Вижевскаго въ которомъ онъ, Вижевскій, просить съвздъ принять его сына Владиміра, на епархіальное содержаніе въ виду его крайней бъдности и многочисленности его семейства

(у него трое дътей).

Спр. 2. Свъдънія о его семейномъ положеніи не представлено. Спр. 3 Во второмъ закрытомъ накетв заключалось увъдомленіе благочиннаго 1 округа Ковельскаго увада отъ 13 декабря 1899 г. за № 521, о томъ, что на настоящій събздъ имбеть прибыть въ качествъ депутата кандидатъ священникъ с. Новыхъ-Кошаръ Мелетій Саковичъ, утвержденный въ семъ званін Указомъ Волынской духовной

Консисторіи отъ 16 ноября 1898 г. за № 17739, такъ какъ новые выборы депутата вивсто священника Аноллонія Коссаковскаго не

состоялись за отсутствіемь на соборикахъ избирателей.

постановили: Священнику с. Щедрогощи въ просьбъ отказать. Относительно же принятія на епархіальное содержаніе воспитанника училища Владиміра Вижевскаго Събздъ въ виду его некомпетентности, предлагаеть псаломщику Вижевскому обратиться по этому вопросу съ просьбою въ Правленіе Мёлецкаго духовнаго училища. Уведомление Благочиннаго 1 округа Ковельскаго убеда прииять къ сведения. В 2), сумми в описка по так в описка по так

Ст. III. СЛУШАЛИ: Отношение благочинныхъ: 3 округа Владиміръ-Волынскаго увзда и 4 округа Луцкаго увзда о явкв на настоящій съвздь депутатовь священниковь: Ипполита Волковскаго и Евенмія Викторовскаго. Пактар - отолін он вінеличтоон двотеног

-жана Спр. Отношенія при семъ прилагаются, втама виначито вина

ПОСТАНОВИЛИ: Отношенія Благочинных принять къ свъдънію; съ священника же Евоимія Викторовскаго за неявку его на настоящій събздъ въ качеству депутата благопокорнуйше просить Его Высокопреосвященство учинить Архинастырское распоряжение взыскать три рубля въ пользу Мёлецкаго духовнаго училища, если только онъ не представить уважительныхъ причинъ своей неявки, а также мъстний благочинный благоволить выслать въ тоже училище слёдуемыя ему, Викторовскому, прогонныя деньги: отноше в деньги

і 4 генв. 1900 г. Исполнить.

b) Ha coropanie M Make vee- es vanaunue cebatone IS no-

ЖУРНАЛЪ№ 2

съвзда депутатовъ отъ духовенства Мфлецкаго духовно-училищнаго округа въ м. Маціовъ 20 деоколи "вороз 241 кото кабря 1899 года. е) На содержание канцеля- испоиждиму, душть, количество де-

Въ вечернемъ засъданіи, продолжавшемся отъ 4 до 7 часовъ вечера, присутствовало 12 депутатовъ.

Отношение Правления Мѣлецкаго въ м. Маціовъ духовнаго училища, отъ 20 декабря 1899 года за № 873. съ препровожденіемъ: 1) составленной согласно 11 п. § 37 училищнаго устава годовой (въ 1900 г.) смъты по содержанію училища мъстными Епархіальными средствами, сведенной съ

постановили:

Заслушавъ отношение Правленія училища отъ 20 дек. истекшаго года № 873, приступить къ расмотрѣнію приходовъ и расходовъ по содержанію Мѣлецкаго въ м. Маціовъ духовнаго училища епархіальными средствами въ 1900 г. Дефицитъ въ размъръ, въ какомъ онъ окажется дъйствительдефицитомъ въ 2049 р. 50 коп., нымъ, съвздъ покоривние прои 2) въдомость о поступленіяхъ ситъ Правленіе училища по привъ теченіе 1899 г. съ поясненіемъ, мфру прежнихъ лътъ покрыть что смъта на истекающій 1899 г. остатками по содержанію училища за пепоступленіемъ въ семь году въ 1900 г. и вижсть съ симъ блаизъ духовной Консисторіи остат- гонокорнейше просить Его Высоковъ вънчико-молитвенной суммы не покрыта еще въ суммъ около пастырское распоряжение, дабы 1800 р. и что Правленіе училища согласно просьбы окружнаго събзда 21 декабря 1898 г. (Журн. № 2), при окончательномъ свеленіи итоговъ смъты текущаго года приложить стараніе къ восполненію недочетовъ поступленій по нѣкоторымъ статьямъ смъты остатками и сбереженіями по другимъ статьямъ, безъ заимствованія для сего строительнаго капитала.

Справка. По смъть приходъ на содержание училища исчисленъ въ 10613 р., расходъ же по той же смътъ исчисленъ въ 11749 р.

50 коп., а именно:

а) На жалованье лицамъ числящимся при училищъ сверхъ 2930 p.

б) На содержание бъдныхъ уче-4950 p.

в) На содержание училищнаго 3364 р. 50 к.

г) На содержание фундаментальной библіотеки 120.р.

д) На содержание ученической библіотеки 50 р.

е) На содержание канцеляріи . . . 65 р.

ж) На содержание больницы и аптеки . . 170 p.

з) На экстраординарные ра-100 p.

въ частности же:

Членамъ Правленія отъ духовенства:

а) Священнику Андріану Вълецкому 120 р.

б) Священнику Мелетію Саковичу

копреосвященство учинить Архи-Консисторія выслала въ Правленіе училища в в в нчико-молитвенныя суммы *).

Въ виду же ежегодно повторяющихся и крупныхъ дефицитовъ по содержанію училища и неаккуратнаго и несвоевременнаго представленія оо. благочинными денежныхъ взносовъ на содержание училища и на устройство въ м. Маціовъ училищных зданій, събздъ находить нужнымь благопокорнъйше просить Его Высокопреосвященство учинить Архипастырское распоряжение, чтобы ос. благочинные обязательно представляли въ Правленіе училища всѣ денежные взносы какъ по содержанію училища. такъ и по устройству его въ указанные събздомъ неоднократно сроки, обязательно требуя отъ приходскихъ священниковъ ихъ округовъ самыхъ подробныхъ указаній о томъ, какой сборъ и въ какомъ онъ количествъ представляется, какъ напр. сколько представляется 14% сбора, число исповъдныхъ душъ, количество денегь представляемыхъ по числу исповъдныхъ душъ, количество десятинъ земли и проч., и чтобы таковые подлинные рапорты священниковъ представлялись благочинными въ Правленіе училища при общихъ въдомостяхъ.

По встмъ призначания

^{*)} Остатки вънчико-молитвенной суммы за 1899 годъ въ количествъ 676 р. 69 к., высланы уже Консисторією, при отношеніи отъ 23 декабря 1899 г. за № 20896 и 4 сего января получены Правленіємъ улилища.

Дълопроизводителю училищmaraganest av CTATLAML a 05 . o Eaнаго Правленія 250 p. Учителю приготовительнаго на костроии по 13 кои за армина класса 580 p. поя об обассигновать, тиро жиоз Учителю гимнастики. 75 р. -12 р. 50 коп.; за пошитье 25 Завъдывающему ученическою библіотекою . 75 p. socrionors, eturns nomurae camдаго бъ и. - 16 р. 25 к., в исего на Надзирателямъ за поведеніемъ пол 67 . дупо 60 гразто объяти. -тиолонгой по встивыда он учениковъ 700 р. Училищному врачу 300 р. Училищ, фельдшеру Писцу училищнаго Правлеnamaro: sa 175 spuinti rozera нія 180 р. ихадуя 2 остатьямь ливдуя ви по 7 аршийъ и 1 аршинъ иб 22 к. Училищному эконому 150 р. -38 р. 50 коп.; за 125 аршинъ Священникамъ за совершение богослуженій въ училищной церпитжая п ассигновать. . 150 р. apunura no 22 n -- 27 p. 50 non : На общій столь въ теченіе за поинтъе 50 наръ бълъя съ при-10 мъсяцевъ для 25 полнокоштныхъ каздойъ (интиами, пуговиван) по и 25 полукоштныхъ и 9 полупан-45 kon -22 p. 50 k., a beeroсіонеровъ и въ теченіе 12 мъсяцевъ для двухъ надзирателей, Ha upiobparenie 50 mryka noписца и эконома, считая на кажсовыхъ илатковъ (по два на каждаго человъка въ мъсяцъ 6 р. 50 к., Ассигновать. всего . . . 4147 p. neero 7 py6. 50 ron. На выдачу чайныхъ денегь На пріобратеніе 50 штукъ подвумъ надзирателямъ, считая кажлотенець (по два на каждаго) счидому по 18 р. въ годъ, или по 1 р. Ассигновать. Об он удуги ве кат 50 к. въ мъсяцъ, всего 36 р. Ha hpiobptrenie bu mryks На письменныя принадлежности для 25 учениковъ: 100 дестей 15 K. Kamama, Meero 7 p. 50 ken. бълой бумаги, полагая на каждаго Ha upioopbrenie 25 dypamera. ученика по 4 лести и считая лесть считый по 60 коп. каждуло, всего 14 коп., 14 руб.; за 375 тетрадей, по 3 коп. тетрадь-11 р. 25 коп.; Ha apiotophrenie 25 napa nogна чернила, перья, ручки и каранвсего 12 ра 50 кой тваюнию А THREER, CHRISS 33 HARV даши 12 р. 50 коп., а всего 37 р. ACCHPHORATE [Z] 4HOT На книги для полнокоштныхъ учениковъ . 25 р. -иподсентновать шоо би ахангуная HOLVA E OTHERHELIAND RALTO OTHER На обувь: 50 паръ новыхъ сапоговъ, считая пару по 2 р. 75 к. йний ан найок ких обым иН 137 р. 50 к., и 25 паръ санож--пиори вумина ныхъ головокъ, считая пару по 1 р. и на стрижку 80 кон.—45 р., а всего—182 р. аты Асситновать умарыя ин 50 коп. На лътнюю одежду: 25 парупособій твив ученикамъ, которымъ

синовыхъ костюмовъ, считая на

каждый костюмъ по 6 арш. пару-

сины въ 221/2 коп. за аршийъ, а

no photolists figuranting of story

out thiciar qualeum intitit i no. 10-10-

всего на 25 паръ костюмовъ 150 ар. — 33 р. 50 к.; 25 аршинъ подкладки на костюмы по 13 коп. за аршинъ — 3 р. 25 кош.; 25 кожаныхъ поясовъ. считая каждый по 50 коп. — 12 р. 50 коп.; за пошитье 25 костюмовъ, считая пошитье каждаго 65 к. — 16 р. 25 к., а всего на лътнюю одежду 65 руб. 75 коп.

На бълье для 25 полнокоштныхъ учениковъ по 2 пары для каждаго; за 175 аршинъ холста на рубахи, считая на 2 рубахи по 7 аршинъ и 1 аршинъ по 22 к. — 38 р. 50 коп.; за 125 аршинъ холста на кальсоны, считая на двое кальсонъ по 5 аршинъ и каждый аршинъ по 22 к. — 27 р. 50 коп.; за пошитье 50 паръ бълья съ прикладомъ (нитками, пуговицами) по 45 коп. — 22 р. 50 к., а всего — 88 руб. 50 коп.

На пріобрѣтеніе 50 штукъ носовыхъ платковъ (по два на каждаго), считая за штуку по 15 к.,

всего 7 руб. 50 коп.

На пріобрътеніе 50 штукъ полотенецъ (по два на каждаго) считая за штуку по 30 к., всего—15 р.

На пріобрътеніе 50 штукъ галстуховъ (по два на каждаго) по 15 к. каждый, всего 7 р. 50 ком.

На пріобрътеніе 25 фуражекъ, считая по 60 коп. каждую, всего

15 руб.

На пріобрѣтеніе 25 паръ подтяжекъ, считая за пару по 50 коп.,

всего 12 р. 50 коп.

На мойку бълья 60 учениковъ, живущихъ въ общежитіи, постельнаго бълья, больничнаго и кухоннаго и мелкія починки онаго 200 р.

На мыло для мойки въ банъ и на стрижку бъдныхъ учени-

ковъ-10 руб.

На выдачу единовременныхъ пособій тъмъ ученикамъ, которымъ по разнымъ причинамъ не могъ быть предоставленъ полный и половинный Епархіальный окладъ 100 р.

Ассигновать.

пасо Правленія — прикотом 230 гр.

A TOTAL TRANSPORTER TOTAL STREET THE STREET

of the Santagorougens of the property of the

Ассигновать.

Ассигновать.

Ассигновать.

Ассигновать.

Ассигновать.

Ассигновать.

CZIJITZBIOZOBIJOT BLJ. HTREN 4H CBB

CHIPDIDIXE ROCTIONORS, CHURCH HE

-vasu mede d ou amerysached will

Ассигновать.

Ассигновать.

Ассигновать.

На бумагу: 1 стона высшаго сорта на 4 р. и 7 стонъ низшаго сорта по 2 р. 80 к. за стону, всего 23 р. 60 кон.

На 3 фунта сургучу лучшаго сорта, считая 1 фунть по 60 коп.,

всего 1 р. 80 коп.

На чернила, перья, ручки, карандаши, пропускную бумагу, иглы нитки, гумміарабикъ, массу для печатей и проч.—7 р.

На переплетъ журналовъ и другихъ книгъ по канцеляріи 18 р.

На печатаніе бланковъ для канцеляріи, послужныхъ списковъ, классныхъ журналовъ, билетовъ, экзаменскихъ табелей, бланковъ для книгъ, объявленій и пр. 23 р. 35 к.

На 5 фунтовъ свъчей для канцеляріи по 25 к. фунтъ 1 р. 25 к.

На ремонтъ дома: разнаго рода починки и исправленія штукатурки, побълки, покраски, водосточныхъ трубъ, половъ, дверей, оконъ классной и другой мебели и всѣхъ хозяйственныхъ принадлежностей: топоровъ, пилъ, бочекъ, тѣлежекъ и т. п., на пріобрѣтеніе щетокъ, метелъ, губокъ, фитилей, спичекъ, холста для половъ и т. п. на поддержаніе огорожи и мостиковъ въ усадьбъ, всего 300 р.

На наемъ въ теченіе года слесаря для починокъ и исправленій замковъ (80 штукъ врѣзныхъ въ дверяхъ и 80 штукъ въ шкафахъ) печныхъ приборовъ (42), оконныхъ шпингалетовъ (214 шт.), умывальной, ватерклозетовъ, насосовъ и трубъ и ассенизаціоннаго аппарата съ пнематическимъ насосомъ, полуду посуды 80 руб.

На страховку училищныхъ зда-

ній-200 руб.

На чистку дымовых в трубъ 50 р. На отопленіе 41 огрѣвательной герметической, 2 кухонных в съ англійским в очагомъ, 1 большой кухонной съ англійскимъ очагомъ, Ассигновать 150 р.

1 малаго ванцаго очави, 1 груше-

виднаго камина и 1 нечи въ банъ

sa 80 cament quera no 15; p. ca-

-OH OA MH) OTSS HEE RETERON VAN

-протоспен 01 и апись ауминисто

nuxul 125 uyyont kepoeniin no

1 р. 80 к. пузъ, 20 фунтов сте-

ариновых свечей, по 20—25 к. за фунут и Гиууг импициято по-

can 10 p. au u; a scero 249 p.

-зих прислугия 1 повара почин

бонека, 1 номощинка поварас 1 бу-

фетчика, 1 больничнаго, 1 при

enamara. 2 upu kameenxa. 1 upu sa-

rengroserays a vallealandi, busell-

engrow) tampergram ring in ounders

На освъщение училниняю по-

Ассигновать.

Ассигновать.

сущи и гусеницы съ фруктопахъ

Tepeureur, erpedania auctreur ar

1 малаго ваннаго очага, 1 грушевиднаго камина и 1 печи въ банъ за 80 саженъ дровъ по 15 р. са-

жень, всего 1200 руб.

На освъщение училищнаго дома, полагая для сего (на 50 постоянныхъ лампъ и 10 непостоянныхъ) 125 пудовъ керосина, по 1 р. 80 к. пудъ, 20 фунтовъ стеариновыхъ свечей, по 20—25 к. за фунтъ и 1 пудъ лампаднаго масла 10 р. за и; а всего 240 р.

На наемъ 13 человъкъ постоянной прислуги: 1 повара и хлъбонека, 1 номощника повара, 1 буфетчика, 1 больничнаго, 1 при спальнъ, 2 при классахъ, 1 при ватерклозетахъ и умывальной, 1 швейцара и для надзирателей, 1 разсыльнаго и для квартиры Смотрителя училища, 1 для квартиры помощника Смотрителя, 1 для конюшни и бани, 1 ночнаго, считая повару и хлебопеку вместе 10 р. въмъсяцъ, буфетчику по 5 р. 50 к. въ мъсяцъ, помощнику повара 5 р. больничному 4 р., разсыльному и кучеру 7 р. а остальнымъ по 6 р. 50 к. въ мъсяцъ на ихъ харчахъ всего 935 руб. 50 коп.

На повздки въ Ковель по училищнымъ двламъ, считая по одной повздкв въ мвсяцъ и полагая на расходы по каждой повздкв для 2 лицъ по 3 р.—всего—36 р.

На содержаніе лошадей: а) на пріобрътеніе 100 пудовъ овса, считая пудъ по 65 к.—65 р. б) соломы для съчки и подстилки 18 р. и в) ремонтъ сбруи, ковку лошадей, ремонтъ повозокъ и подмазку 25 р. а всего 108 р.

На наемъ на весенніе мъсяцы садовника для прививки дичковъ и пересадки привитыхъ деревьевъ; на пріобрътеніе для училищнаго нитомника дичковъ; на наемъ рабочихъ для оскабливанія, снятія сущи и гусеницы съ фруктовыхъ деревьевъ, сгребанія листьевъ въ

copfil nd 4 ft ft orong mathero conta no 2 h. 80 n. sa crony, acero Ассигновать. Пов ОВ . И ЕС Ha 3 dyura ctprius attauro conva. cuitas I dvart no 60 acm. ncero 1 p. 80 non. Ha vepinita, heptin, by that, na-DRHEAMIN, HOOHVEERVIO OVERSEY, HILLIE unrun, rynnispadnir, daecy ann nevaren n npou.-7 p. - та Ассигновать: ателиоден вы raxe manra no managambin 18 p. канцелярін, послужных сіпсковъ, ELECCHMIN MYPHELDER, Chlerous, экзаменских в табелей, блайковь цля жинет, объявленій и пр. 23 р. 35 к. На 5 фунфовь свечей для канnearpin no 25 ta divirta 1 p. 25 k. клиссиой и другой мебели и исбуга -гогАссигновать. гиодин выд втогох держаніе огорожи и мостикши въ Ha nacut au revenie roan cae-Ассигновать 20 рублей IBEDRES H 80 HITTE HE MENDELL) non, marchanoserous, intercept n та съ пискитическият инсосомъ. Ассигновать. 08 милоон укукон На отраховку училищниха пра-Ha uncre, nimonixe spylo 50 p. Ha oromenile 41 orphantensnon repmerudeckoff, 2 kyzonnikya es airaifferinis ouaroses, I donsron Louding I men honders hour xonno funtaliante do liennox

На бущегу: 1 стона висмаго

саду, размъщение подпорокъ и пріобрѣтеніе подпорокъ, соломы для сада, глины, замазки, рогожи; для работъ въ питомникахъ (копанья и полотья), на очистку рвовъ въ усадьбъ и пограницамъ усадьбы. а также на полдержание утрамбованныхъ дорожекъ въ саду 120 р.

На обработку огорода (дъланіе грядъ, полотье и собираніе

овощей) 25 р. вирони пед винени

сего 80—100 возовъ льда 20 р. Ассигновать 10 рублей.

На расходы по содержанию
церкви 40 р

церкви 40 р.

На ремонть банной посуды, лоханей и ражекъ, на въники и

мочалу-10 руб.

Справка. Отношение Правленія училища и смѣты съ вѣдомостью денежныхъ сборовъ, поступцвинхъ съ 1 января по 20 декабря 1899 г. чрезъ оо. благочинныхъ на содержание училища и устройство новыхъ зданій для училища за 1898 и 1899 гг. при семъ прилагаются.

Ассигновать 80 руб. ROUTETTA OTT 2

Ассигновать 15 рублей.

никоры Гозина Абрамовича, Осел

mennun erranost, nocierabur

1900 г. Исполнить.

ЖУРНАЛЪ№ 3

A. M.

Мѣлецкаго окружнаго духовно-училищнаго съвзда въ м. Маціовъ, состоявшагося 20 декабря 1899 г.

Въ вечернемъ засъданіи, продолжающемся съ 8 до 11 часовъ вечера, присутствовало 12 депутатовъ.

СЛУПАЛИ: Ст. 1. Отношение Правления Мёлецкаго духовнаго училища въ м. Маціовъ, отъ 20 декабря истекшаго года за № 872. о препровождении на разсмотржніе окружнаго духовно-училищнаго съйзда духовенства отчета о приходи, расходи и остатки епархіальныхъ суммъ за 1898 г. съ журналомъ дъйствій ревизіоннаго Комитета. провърявшаго оный въ іюнъ 1899 г., прося окружной духовно-училишный събзиъ избрать 3 членовъ ревизіоннаго Комитета, для проверки отчетовъ за 1899 годъ.

Справка 1. Временный ревизіонный комитеть въ истекшемъ году составляли: благочинные 4 округа Владиміро-Волынскаго ужада, священникъ Іоаннъ Абрамовичъ, 4 округа Ковельскаго увзда, священникъ Өеодоръ Бржезинскій и 1 округа Ковельскаго увзда, священникъ Петръ Ввлецкій.

Справка 2. Отношение Правления при семъ прилагается.

ПОСТАНОВИЛИ: Такъ какъ по разсмотрвній отчета и журнала ревизіоннаго Комитета съвздъ нашель, что ревизія суммъ и экономическихъ отчетовъ училищныхъ произведена членами ревизіоннаго Комитета тщательно и что отчеть за 1898 годъ съ журналомъ двйствій Комитета отъ 22 іюня 1899 года удостоился разсмотрвнія Преосвященнаго Серафима, Епископа Острожскаго, то отчеть съ журналомъ возвращается въ Правленіе училища для пріобщенія къ двламъ, съвздъ выражаетъ благодарность членамъ ревизіоннаго Комитета и благопокорнвище просить Его Высокопреосвященство вмѣсто священниковъ: Іоанна Абрамовича, воедора Бржезинскаго и Петра Вѣлецкаго, утвердить въ должности членовъ ревизіоннаго Комитета для провврки суммъ и экономическихъ отчетовъ училищныхъ за истекающій 1899 г. слѣдующихъ священниковъ: Лупкаго увзда Намфила Буйницкаго, Ковельскаго увзда Іоанна Волкановича и Владиміръ-Волынскаго увзда Антонія Заіончковскаго.

Ст. II. СЛУІНАЛИ: Заявленіе дёлопроизводителя съёзда о томь, что всё поступившія дёла заслушаны и постановленія по нимъ сдёланы.

ПОСТАНОВИЛИ: Считать събздъ закрытымъ, всё дёла, рёшенныя събздомъ, представить на Архинастырское Его Высокопреосвященства благоусмотрёніе и благонокорнъйше просить распоряженія о пропечатаніи въ Епархіальныхъ вёдомостяхъ журналовъ онаго.

Председатель съезда, священникъ Памфилъ Буйницкій.

Депутаты съвзда священники: Александръ Тиминскій, Осодоръ Кушевичъ, Іоаннъ Волкановичъ, Осодосій Ярмоловичъ, Осодосій Квасньцкій, Георгій Пожарскій, Владиміръ Михалевичъ, Антоній Заіончковскій, Ипполить Волковскій, Мелетій Саковичъ, Евоимій Викторовскій.

Дѣлопроизводитель съъзда, свящ. Николай Ковальскій.

Всъ засъданія присутствоваль членъ Правленія, священникъ Андріанъ Вълецкій.

Сь подлиннымъ върно. Дълопроизводитель Правленія училища, учитель Никаноръ Яцковскій.

ных сумть за 1898 г. съ журналомъ тействій ревиліонняю Комитека, простравняю оный въ поит 1899 г. прост окружной руховно училище

CROSHER I. Spenentali persionali, someters es neresheva, rore cocresalla (Larounsule 4 ospers, Baranipo-Holmiciaro Para,

О выдачь книги для сбора пожертвованій.

Волынскою Духовною Консисторією на основаніи опредѣленія епархіальнаго начальства оть ²⁹/зе декабря 1899 года за № 20972, на имя крестьянина с. Ветель, Ковельскаго уѣзда, Корнилія Сергієва Мартынюка выдана книга за № 112 для сбора въ предѣлахъ Волынской епархіи, въ теченіи одного года, доброхотныхъ пожертвованій на ремонтировку церкви въ вышеупомянутомъ селѣ.

OBBARARE.

тур до то Григорія Демісисов повишто дійствительно приний порхонис-

новыя книги и брошюры:

Нижепоименованныя книги священ. магистра о. Григорія Дьяченко продаются у московскаго книгопродавца, издателя ихъ, А. Д. Ступина, къ которому благоволять обращаться по слыд. адресу: Москва, Никольская, домъ Ремесленной управы, книжная тарговля А. Д. Ступина.

1) Только что отпечатанъ Полный Церковно-славянскій Словарь (со внесеніемъ въ него важнъйшихъ превне-русскихъ словъ в выраженій), содержащій въ себъ объясненія малопонятных словь п оборотовь, встричающихся въ церковно-славянскихъ и древне-русскихъ рукописяхо и книгахо, а именно: 1) священно-библейскихъ книгахъ ветхаго и новаго завъта; 2) церковнобогослужебныхъ, напр. въ октоихъ, тріодяхъ, минеяхъ, часословъ, псалтиръ, молигвословъ, требникъ, ирмолски, тиникон' и проч.; 3) духовно-поучительныхъ, напр. въ прологъ, патерикъ, ч.-минеяхъ, твореніяхъ св. отецъ, словахъ, бесъдахъ, поученіяхъ. посланіяхъ и проч.; 4) церковно-канокическихъ и т. п. книгахъ древней духовной какъ переводной, такъ и самобытней письмености, а также 5) въ намятникахъ светской древне-русской письменности, какъ то: летописяхъ, изборникахъ, судныхъ грамотахъ, уложеніяхъ, договорахъ, былинахъ, ивсняхъ, нословицахъ, и др позтическихъ и прозаическихъ произведеніяхъ древне-русской письменности, начиная съ X до XVIII вв. включительно.

Пособіе 1) для преподавателей русск. и церк.-слав. языка въ низшихъ и среднихъ учебныхъ заведеніяхъ; 2) для занимающихся изученіемъ русскихъ превностей, филологическими разысканіями въ области исторіи и этимологіи родного языка и т. п. работами; 3) для настырей церкви, какъ совершителей богослуженія, законоучителей, проповъдниковъ и миссіонеровъ, и 4) для всёхъ, желающихъ стать въ сознательно-разумныя отношенія какъ къ языку матери-церкви, такъ и къ родному слову въ его современномъ состояніи и историческихъ судьбахъ. Составилъ

священникъ магистръ Григорій Дьяченко (бывшій преподаватель рус. яз. и словесности). Словъ объяснено около 30,000. Изд. 1899 г. Стр. 1120—XXXVIII. Ц. этой книги 3 р. 50 к. безъ перес. и 4 р. 25 к. съ пересылкой.

Одобрительные отывы объ этой книгѣ см. въ Паст. соб. за 1899 г. №№ 33-34; Кормчемъ за тотъ же годъ въ № 47; Церк. Вѣд. изд. при Св. Сунодъ за тотъ же годъ въ № 47; Моск. Церк. Вѣд. за тотъ же годъ № 47; въ Вескр. днѣ за тотъ же годъ въ №№ 39—40 и во мн. др. дух. и свѣтскихъ органахъ печати. Вотъ нѣсколько краткихъ выдержекъ изъ этихъ отзывовъ:

«Мы съ радостью привътствуемъ появленіе въ свъть капитальнаго труда о. Григорія Дьяченко: давшаго дъйствительно полный церковнославянскій (и древне-русскій) словарь, объясняющій малопонятные не только слова, но и обороты въ нашихъ священныхъ, богослужебныхъ и духовно-поучительныхъ книгахъ, а также въ памятникахъ древне-русской письменнсти.» («Паст. соб.» 1899 г. № 33.34).

«Отъ души желаемъ, чтобы этотъ прекрасный трудъ о. Григорія Дьяченко сдёлался настольною книгою каждаго пастыря церкви и пренодавателя родного слова и церковно славянскаго языка въ особенности». («Воскр. день» 1899 г., №№ 39—40).

«Этоть словарь можно назвать полнымъ, какъ боле полный, по сравнению съ прочими, досель изданными церковно-славнскими словарями, и въ томъ числъ прот. П. Алексъєва и А. Востокова. Всъ коренныя слова въ немъ сравнены этимологически съ одинаковыми по корню или значению словами не только славянскихъ нарѣчій, но и главнъйшихъ инло-европейскихъ языковъ, а иногда и языковъ кельтской и иранской групны» («Моск. Церк. Вѣд.» 1899 г., № 47)

- «Трудъ.... составленный съ весьма опредвленными практическими цълями, соображенный съ нуждами времени и съ этой стероны несомнънно полезный ... Имъ (о. Дьяченъе) положено много кропотливато н во всякомъ случав не механическаго только труда при выборф, сличеніи и обработкъ словарнаго матеріала... Еще разъ новторяемъ, что книга его во всякомъ случав полезна, въ особенности для священниковъ, поставленныхъ въ непосредственныя отношенія къ славянскому языку и призванныхъ научать, или, по крайней мъръ разъяснять его своимъ пасомымъ.... Удобство его въ томъ, что онъ можетъ замънить нъсколько словарей къ отдъльнымъ памятникамъ письменности и къ цълымъ ихъ группамъ, въ особенности, если кто не располагаетъ такими словарями для своихъ занятій» («Перк. Въд.», изд. при Св. Сун. 1899 г. № 47).
- 2) Его-же: Объяснение воскресных и праздничных еваниелий всего года, читаемых на литургіях и всенощных бдініях, съ подроби, догматическими и нравств. выводами. Пособіе для веденія вибогослужебных собесіновеній съ народомъ. Въ 2-хъ частяхъ. Ч. 1. Объясненіе воскресн. евангелій, стр. 430. Ц. 1 р. 25 к. безъ перес. и 1 р. 50 к. съ перес. Одобр. отз. см. въ Церк. Въд. при Св. Стнодъ

за 1899 г.; вт Паст. Собестд. за 1899 г. № 8 и др. орг. Ч. 2-я Объяснение праздничных еванисти, стр. 490. Ц. 1 р. 25 к. безъ перес., и 1 р 50 к. съ перес., изд. 1899 г.

- 3) Его-же: Духовные посьвы. Краткій сборнико разсказовъ, статей и стихотвор. духовно-нравственнаго содержанія, приспособлен. къ общедоступному объясненію главнъйшихъ истинъ катихизическ. ученія правосл. Перкви. Третье допол. изд. 1899 г. П. 1 р.; съ перес. 1 р. 20 к. Одобрит. отзывъ объ этой кн. см. въ «Церк. Въд.», изд. при Св. Сунодъ за 1897 годъ, № 24.
- 4) Емедневныя поученія вт словь Божіемт по руководству литурійных вванівльских и апостольских йтеній на дни воскресные, праздничные и седмичные всего года. Иолное практическое пособіе для проповъдниковт слова Божія. Въ трехъ томахъ. Составлены преимущественно по лучшимъ проповъд. образцамъ свяш. магистромъ Гр. Дъяченко. Изд. А. Д. Ступина.

Томъ первый. Поученія на всть воскресные дни. Стр. 746. Встхъ поученій около 465. Цтна 1 р. 50 к. безъ пересылки и 2 руб. съ пересылкой. Изд. 1899 г. 2-е дополн.

Томо втрой. Поученія на всть праздники великіе, средніе и малые. Стр. 794. Вв'яхь поученій около 475. Ц. 2 р. безь пересылки и 2 р. 50 к. съ пересылкой. Изд. 1899 г. 2-е дополн.

Томъ третій. Поученія на дни седмичные (будніе) всего года, съ присовокуплентемъ поученій по церковнымъ чтеніямъ и пъснопъніямъ на дни Четыредесятницы. Стр. 985. Всѣхъ поученій 486. Цѣна 2 р. безъ перес. и 2 р. 50 к. съ перес.; перепл. кореш. 50 коп. колен. по 1 р. Одобрит. отзыкъ объ этихъ книгахъ см въ «Церк. Вѣд.», изд. при Св. Сунодѣ за 1897 г. № 44, и въ другихъ орг. печати.

5) Полный годичный кругт краткихт поученій, составленныхт на каждый день года примънительно къ житіямъ святыхъ, праздникамъ и др. свящ. событіямъ, восноминаемымъ Перковію, и приспособленныхъ къ живому проповъдническому слову (импровизаціи). Составилъ преимущественно по лучшимъ проповъдническимъ образцамъ свящ. магистръ Гр. Дьяченко. Изданіе второе, пересмотрънное и значительно дополненное. Въ двухъ томахъ. Томъ первый (первое полугодіе), заключающій въ себъ 330 поуч. (548 стр.). Цъна безъ перес. 1 р. 50 к., съ перес. 2 руб.

Томо второй (второе полугодіе), содержащій 375 поуч. Цъна безъ перес. 2 р., съ перес. 2 р. 50 к., изд. А. Д. Ступина. Одобрит. отзывъ см. въ «Перк. Въд.», изд. при Св. Сунодъ, са 1897 г., № 8, и въ др. орг. печати за тоть же годъ

6) Вопросы на исповнди по руководству 10-ти заповъдей Зак. Божія, 9-ти еванг. заповъдей с блаженствахъ и 9-ти церк-заповъдей съ подробнымъ пастырскимъ увъщаниемъ кающагося и съ указаніемъ ему духовно-врачебныхъ средствъ въ боръбъ съ гръховными наклонностями. Стр. 158, 2-е, значитъ дополненное изд. 1897 г. А. Д. Ступина.

Нособіе для настырей церкви при совершеній ими таинства: покаянія и для гов'ющі, мірян'я. Цена этой брошюры 30 к., съ пересылкой 40 кон

Отзывъ о брош. см. въ «Церв. Вѣд.», изд. при Св. Сунодѣ, за 1897 г., № 14.

- 7) Его-же: Накануны испосыди. Общедоступное духовно-правственное чтеніе для гов'ямщихъ. Съ приложеніемъ статей о спасенію души и духовныхъ стихотвореній Стр. 126. Второе значительно дополненное изданіе 1897 г. Ціна 20 к., съ пересылкой 30 кон. Изд. А. Д. Ступина. Отзывъ о брошюрів можно читать въ «Церк. Въд.», изд. при Св. Сунодії, за 1897 г., № 14.
- 8) Его-же: *Наканунь св. причащенія* Общедоступн. дух.-нравствен. чтеніе. Цана 20 к. съ перес 30 к. Изд. 2-е дополн. А. Д. Ступина.
- 9) Его-же: Вопросы на исповиди дитей. Съ подробными настырекими настырей при исповѣди отроковъ и для родителей при подготовъв дѣтей къ исповѣди. Ц. 30 к., съ пер. 40 к. Изд. А. Д. Ступина.
- 10) Его-же: Самоиспытаніе христіанина. Общедоступное духовне-нравственное чтеніе, преимущственно во дни великаю неста. Цена 30 к., съ перес. 40 к. Изданіе А. Д. Ступина.
- 11) Слова, поучентя, беспды и рычи пастыся церкви на разные случаи въ личной, семейной, школьной, церковно-приходской, религіозно-правственной и гражданско-общественной жизни христіанина, приспособленных къ живой церковной проповёди. внёбогослужебнымъ собесёдованіямъ съ народомъ и домяшнему чтенію христіанъ. Составилъ преимущественно по лучшимъ проповёдническимъ образцамъ священмагистръ Г Дьяченко. П. 2 р. 50 к. Изд. 1898 г. Всёхъ поученій въ этой книгѣ 550, стр. 1015. На перес. прилагаютъ за 4 ф., смотря по разстоянію.

Отзывъ объ этой книгк можно читать въ «Церков Вед.», изд. при Св. Суноде, за 1898 г. № 3, а также въ «Паст. Собеседнике» и «Воскр. Дие» за тоть же годъ и въ др. орг. печати.

12) Его же: Катихизическія поученія, общедоступно излагающія ученіе о христганской впрв, надеждви и любви, съ библейскими и церковно-историческими приложеніями къ поученіямъ, приспособленныя къ живой церковной проповъди, внъбогослужебнымъ собесъдованіямъ съ народомъ и семейному чтенію христіанъ. П. 2 р. 50 к. Изд. 1898 г. Всъхъ поученій 450 со 100 къ нимъ библейскими и церковно-историческими приложеніями Страницъ 1040. На перес. за 4 ф. по растоянію.

Одобр. отзывы объ этой книгк можно читать въ журналк «Вфра и Разумь» за 1898 г., № 1 (янв. кн.); въ № 3 «Церк, Вкд.» изд. при Св. Сунодк, за 1898 г.; въ № 9 «Воскр. Дня» за тотъ же годъ; въ «Иаст: Соб.», въ № 10 за тотъ же годъ, и въ др. орг. печати.

13) Его же: Общедоступныя бестды о богослужении церкои, приспособленныя къживой церковной проповёди, внёбогослужебнымъ собесёдованіямъ съ народомъ и семсиному чтенію христіанъ. Со многими церковно археологическими, церковноисторическими, догматическими, нравственными и иными приложеніями.

Всёхъ бесёдъ 297 со 149 къ нимъ приложеніями. Стр. 1143+LX. П. книги 3 р. На перес. прилагается за 5 ф., смотря по разст. Изд. 1898 г. Отзывы см. въ «Богословско-библ. листкъ», прилож. къ Рук. для с. паст. вып. 10, 1898 г.; въ «Цер. Въд.», изд. при Св. Сунодъ за 1898 г.; «Наст. Соб» за тотъ же годъ и въ др. орг. печати.

- 14) Христіанскія утышенія несчастных и скорбящих, испытывающихъ бъдность, бользни, потери родныхъ и близкихъ сердцу, житейскія неудачи, злорьчія, разочарованіе въ жизни, мучительную борьбу съ гръхомъ и страстями, съ редигіознымъ сомньніемъ и помыслами невърія, съ отчаяніемъ въ спасеніи своей души, со страхомъ смерти, и многія другія тълесныя и духовныя скорби и страданія. Въ 2-хъ частяхъ.
- 1) Т. 1-й. Утпиченія во скорбяхо ттесныхо. Стр. 618. Изд. 1898 г. Ц 1 р. 75 к. бызь перес. и 2 р. 25 к. съ перес. Одобрит. отзывы см. въ № 45 Цер. Впд. изд. при Св. Сунодъ за 1898 г.; & 40 M, En. Bпд. за тотъ же гедъ. Hacm. Coб. за 1899 г. & 5 и въ др. орг. печати.
- орг. печати.
 2) Т. И. *Христіанскія утпишенія вт скорбяхт духовныхт*. Цѣна 1 р. 50 к. безъ перес. и 2 р. съ перес. Стр. 508 Изд. 1898 г. стз. мс. въ № 8 *М. Церк. Въд.* за 1899 г.

nort Horoffuare Serange mena Препровождая вышенапечатанное объявление въ Редакцію Епарх. Въдомостей, Волынская Духовная Консисторія сообщила, что на письмъ составителя и издателя «Полнаго церковно-славянскаго словаря» и «Объясненій воскресныхъ и праздинчныхъ евангелій всего года» священника Григорія Дьяченко и Московскаго кангопродавца Алексвя Ступина съ ходатайствомъ о предложеній духовенству Волынской епархій прізбрасть сій книги для церковныхъ библіотекъ, резолюція Его Высокопреосвященства оть 20 декабря за № 4994 послѣдовала такая: «Рекомендуется духовенству достаточныхъ церквей и настоятелямъ и настоятельницамъ монастырей выписать означенныя здёсь изданія и сочиненія священника Дьяченко въ церковныя библіотеки, а конію объявленія о поступившихъ въ продажу новыхъ книгахъ и брошюрахъ составленныхъ священникомъ Григоріемъ Дьяченко препроводить въ Редакцію Епархіальныхъ Відомостей для напечатанія.

design and the second of the present of the second of the

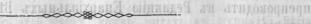
О смерти священниковъ и псаломщика.

Благочинный 2 округа Новоградволынскаго увзда священникъ Григорій Тиховскій отъ 12 января 1900 года за № 5 сообщиль Редакціи для напечатанія, что 14 декабря 1899 г. умеръ отъ продолжительной и тяжкой бользни—восналенія легкихъ—села Подлубовъ священникъ Иларій Пемоловскій на 50 году жизни, оставивъ послъ себя жену Марію Осодотовну 43 льтъ и нять душъ дътей: Михаила 17 л., обучающагося въ гимназіи, Анну 19 л., состоящую учительницей въ мъстной церковно - приходской школь, Елену 15 л., Зинаиду 13 л. и Нину 11 л., обучающихся въ Житомірскомъ женскомъ духовномъ училищъ. Покойный священникъ Немоловскій какъ 25 копъечные взносы въ пользу осиротълыхъ семействъ, такъ и вклады въ фондъ Эмиритальной кассы для Волынскаго духовенства вносилъ аккуратно.

Благочинный Новоградволынскаго городскаго округа священнясь Фортунать Барталовичь отъ 13 января за № 8 сообщиль Редакціи для напечатанія, что ночью съ 11 на 12 генваря 1900 года скончался, послѣ продолжительной и тяжелой болѣзни «брюшнаго тифа», священникъ г. Новоградволынска Св.-Троицкой церкви, Леонидъ Заваличъ, на 48 году своей жизни; послѣ покойнаго осталась жена его Марія Силивестрова 42 лѣтъ, сынъ Владиміръ 11 лѣтъ, обучающійся въ Житомірскомъ духовномъ училищѣ и дочери его: Неонила 18 л., Ларисса 17 л. и Ольга 7 лѣтъ. Взносъ въ эмеритальную кассу и 25-конѣечный сборъ на осиротѣлыя семейства покойный вносилъ аккуратно.

Благочинный 1 округа Житомірскаго увзда Протої рей Василій Денбновецкій отъ 12 января за № 17 сообщилъ Редакціи для напечатанія, что 25 декабря 1899 г. умеръ исаломщикъ с. Сельца, Житомірскаго увзда, Николай Компанскій, оставивъ послѣ себя жену Александру и сына Александра, воспитывающагося въ 1-мъ классѣ Волынской духовной Семинаріи. Покойный Компанскій аккуратно вно-

силь сборъ на осиротълыя семейства.



BOADIMERIA

ALTHROPIC OF THE PARTY OF THE P

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВЪДОМОСТИ.

1 Февраля

Nº 4

1900 года.

⊙ ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ. ⊙

Высокопреосвященный Модестъ,

Архіепископъ Вольнскій и Житомірскій.

(По поводу пятидесятильтняго юбилея въ священномъ санъ).

1849—2 февраля—1899.

(Продолженіе).

Кончиль Преосвященивйшій Владыка свою рвчь, заняль архіерейское місто и пачалось напутственное молебствіе съ кольнопреклоненіемь; молебствіе закончилось многолітіемь Государю Императору в Царствующему Дому, Святвішему Синоду, Преосвященнійшему Модесту Епископу Волынскому и Житомірскому, Преосвященному Агафодору, Епископу Балахпинскому съ Богохранимыми паствами. Предъ провозглашеніемь многолітія духовенство приблизилось къ архіерейскому місту и здісь была поднесена Преосвященнійшему Владыкі Модесту отъ Нижегородскаго духовенства св. икона Богоматери и прочитань однимь изъ старійшихь, заслуженных протоіереевь, законоучителемь Кадетскаго корпуса А. А. Крыловымь слідующій адресь:

«Преосвященнъй пій Владыко, Милостивъй шій Архинастырь и Отецъ!

Архинастырское управление Ваше Нижегородскою наствою, въ продолжение четырехлътняго періода времени, ознаменованное

многими благими двяніями, надолго будеть жить въ намяти глубоко-признательнаго и благодарнаго къ Вамъ духовенства и навсегда сохранится въ лътописяхъ Нижегородской епархіи. Съпервыхъ дней вступленія Вашего на паству, Вы поставили для себя задачею расширить поле дъятельности слугь Христовыхь и строителей Таннъ Божійхъ, соотвътственно духу времени и нуждамъ св. Церкви. Бодрственно охраняя прежніе порядки и учрежденія Вашихъ предшественниковъ-архипастырей. Вы съ неустанною энергіей изыскивали новыя міропріятія, и всегда съ успіхомь устраняли препятствія, неизбіжныя вы борьбів съ зломь и въ торжествів истины и добра. Плодомъ Вашей мудрой опыт-ности явился цілый рядь благихь учрежденій. Простой, но віврующій народъ нуждался въ живомъ и доступномъ словъ своихъ настырей-учителей, и вотъ Вашимъ Преосвященствомъ заведены пастырен учителен, и воть вашимъ преосвященствомъ заведены повсемъстныя, вибогослужебныя, воскресныя и праздничныя собесъдованія. Для возвышенія благольпія церковной службы, учреждены церковные иввческіе хоры, которые стройнымъ ивніемъ привлекають въ храмъ Божій богомольцевъ, благотворно дъйствуя на ихъ слухъ и сердце. Чтобы ослабить духъ раскола и сепаратизма, усилена миссіонерская дъятельность, изысканы средства на содержаніе двухъ миссіонеровъ отъ епархіи, и кромъ того всъ священнослужители призваны къ обязанностямъ мистого всв священнослужители призваны къ обязанностямъ мис-сіонеровь оть епархіи, и кромѣ того всѣ священнослужители призваны къ обязанностямъ миссіонеровъ въ предѣлахъ своего прихода. Не забыты Вашею Архинастырскою любовію и бѣдные приходскіе причты, наиболѣе нуждающіеся въ средствахъ къ своему содержанію. для улучшенія котораго положено основаніе такъ называемому Владимірскому капиталлу, въ память 900 лѣтія крещенія Русп 1). Особеннымъ предметомъ Вашей архипасты крещента Гуси 1). Особенымъ предметомъ вашей архи-пастырской заботливости было устройство церковно-приходскихъ школъ, число которыхъ къ настоящему времени возросло до 409 съ 8521 учащихся обоего пола, тогда какъ ко времени вступленія Вашего на паству ихъ было съ небольшимъ сто (134) съ 409 учащихся. Чтобы имъть въ готовности преподавателей для церковныхъ школъ, Вашимъ Преосвященствомъ основана и открыта церковно-учительская школа, въ нынъшнемъ изъ старъйнихъ, заслуженимул претојересн

¹⁾ Капиталь этоть образовался, по иниціативт Преосвященити шаго Модеста, изъ посильныхъ добровольныхъ жертвъ Нижегородской паствы для пособія нуждающимся церквамь и приходамъ Нижегородской епархіп. Въ настоящее время возрось онъ свыше чтить до 10.000 рублей и приносить добрую помощь бёднымъ церквамъ и причтамъ, какъ сообщаеть о. М. Р. Кудрявцевъ

году давшая первый выпускъ воспитанниковъ. Эта школа, первая по времени своего учрежденія, приготовляеть и учителей для церковныхъ школь и низшихъ членовъ клира для служенія св. Церкви. По указанію Вашего Преосвященства воздвигнуто на средства епархіи, для расширенія Семинарскаго общежитія, прекрасное зданіе со всёми удобствами пом'вщенія. При духовной Семинаріи возникло церковное древлехранилище, снабженное уже многими цінными памятниками древности, для изысканія же древностей учреждена церковно-археологическая комиссія. Послъднее, по времени, дъло улучшенія церковнаго благольнія есть учрежденіе Общества хоругвеносцевъ въ Нижнемъ-Новгородъ.

Повергая въ стопамъ Вашего Преосвященства чувства глубочайтей признательности за всъ труды, понесенные Вами на благо Нижегородской паствы, смиренно испрашивая Вашего Архинастырскаго благословенія и привътствуя Васъ съ высшимъ назначеніемъ, духовенство Нижегородское отъ себя и отъ лица всей Вашей паствы имъетъ честь поднести Вашему Преосвященству св. икону Божіей Матери, съ молитвеннымъ пожеланіемъ, да устроитъ Господь, подъ благодатнымъ покровомъ этой святыни, путь Вашъ на новое мъсто Вашего служенія и да сохранитъ жизнь Вашу на долгіе годы».

Слъдуютъ педписи Преосвященнаго Агаводора епископа Ба-

Слъдуютъ педписи Преосвященнаго Агаоодора епископа Балахнинскаго, Викарія Нижегородской епархіи, настоятелей монастырей, каоедральнаго протоїсрея, начальствующихъ въ духовно-учебныхъ заведеніяхъ, членовъ Консисторіи и многихъ протоїереевъ и священниковъ. По прочтеніи адреса Нижегородскаго духовенства преподнесена была икона Преосвященному Модесту и отъ собора; при этомъ каоедральный протоїерей П. І. Владимірскій 1) обратился къ Владыкъ съ прочувствованною рѣчью:

1) Заключительное слово въ торжественныхъ проводахъ Преосвя-

¹⁾ Заключительное слово въ торжественныхъ проводахъ Преосвященивйшаго Модеста принадлежало тому, кто первый привътствоваль его въ храмъ Божіемъ отъ лица духовенства и въ день прибытія въ Нижній-Новгородь (12 іюля 1885 года). «Давно Богъ повъдаль міру, что Онъ славитъ только прославляющихъ Его» (1 Царств. 2, 30)— предначалъ тогда о. протоіерей рѣчь свою и, примъняя эти слова священнаго Писанія къ жизни Архипастыря, обрисовалъ его дъятельность на прежнихъ мъстахъ его службы, особенно труды его для духовно-учебныхъ заведеній на дальнемъ востокъ еще въ санъ архимандрита. «За таковую ревность о славъ Божіей, прододжалъ ораторъ, Богъ прославилъ и Тебя, Милостввъйшій Архипастырь, вручивъ Тебъ жезль Святителя. Въ этомъ званіи предстояли Тебъ новые труды въ западномъ краъ, гдъ Богъ судилъ Тебъ въ званіи Викарія быть помощни-

преосвященнъйшій Владыко,

Благочестивый нашь Архипастырь и Отецъ!

Куда Ты уходишь оть насъ? Зачьмъ спъшишь? Или мы противны Тебъ стали? Или быль Ты недоволень здъшнимъ краемь? Нътъ! Изъ усть Твоихъ мы слышали, что Ты доволенъ быль здышней наствой, хвалиль здышнихь жителей, какь народъ набожный и религіозный, усердный къ церкви и почтительный къ сану Епископскому; восхваляль и здашнее духовенство, какъ покорное и послушное начальству: какъ же Ты уходишь оть насъ? Только сталь было Ты приглядываться въ намъ, познавать насъ и сближаться съ нами, а мы стали къ Тебъ привыкать, примъняться къ Твоему характеру, чтобы угождать Тебъ и волю Твою исполнять, а Ты оставляешь насъ. Архинастырю жить и служить среди лиць, чуждыхъ духа противленія и покорныхъ власти для него то-же, что найдти себъ покой въ жизни на трудномъ поприщъ своего служенія; почему же ты уходишь оть нась? Мы знаемь, Ты самь далекь быль оть той мысли, чтобы разлучаться съ здъшней паствой, и не желаль перевода въ другую епархію; какъ же случилось, что ты оставдяешь здъшній край, Тобою хвалимый? Не прошло и 5 льть съ тьхъ поръ, какъ мы прощались съ Твоимъ предмъстникомъ; а теперь пришлось и съ Тобою прощаться.

Въримъ, Преосвищеннъйшій Владыко, что туть не Твоя была воля, а воля Бога—Промыслителя, въ рукахъ Котораго

комъ Высокопреосвященнъйшаго Архіепископа Холмскаго и Варшавскаго Леонтія. Хотя Холмскіе уніаты были возсоединены съ православною церковію еще до поступленія Твоего въ этотъ край, но для возсоединенныхъ необходимо требовалось особое руководство для поддержки ихъ въ принятомъ православін, каковое руководительство, павши бременемъ на Тебя, должно было затруднить Твое святительское служение и безъ того трудное. Однако Ты это бремя несъ, руководя ихъ, по ревности къ православію, словомъ и примъромъ къ неразрывному соединенію съ прародительскимъ благочестіемъ и бдительно охраняя ихъ въ этомъ единеніи. За сію ревность къ православію Богь прославить и Тебя, Архипастырь, призвавъ нынъ на само-стоятельную каосдру сея Низовскія земли»...

И нынъ, прощаясь съ Архинастыремъ, почтеннъйшій о. протоіерей въщаеть: «...Исполняющихъ волю Божію и Богь знаеть, какъ сущихъ Своихъ и прославляетъ ихъ Ты прославилъ Бога жизнію своею, глубоко-благоговъйнымъ ревностнымъ служениемъ въ храмъ. и административнымъ служеніемъ, принесшимъ столько пользы для епархін, -за то и Богъ прославляеть Тебя, награждая Тебя еще здъсь и воз-HOME EDGE, THE LOUIS CYLLIE TOOK OR CHARLES BEERING OUTS ... CHERUNA судьбы встать. Если и волост съ головы нашей не падаетъ безъ воли Божіей, по слову Спасителя, то какъ могъ совершиться переводъ Твой на другую спархію безъ воли того же Бога? Свътильникъ не всегда ставится на свъщникъ, чтобы онъ свътилъ на одномъ мъстъ; его переставляютъ и на другое мъсто, гдъ нужно, чтобы и тамъ изливалъ онъ свой свътъ; такъ и Тебя передвигаетъ власть, Богомъ установленная, на другую спархію, чтобы и тамъ пользовались Твоимъ свътъніемъ, какъ мы пользовались. Западный край Тебъ давно знакомъ; Тебъ извъстны и правы, и обычаи, и нужды тамошняго края; Ты тамъ нуженъ; потому и нереводитъ Тебя власть для пользы края. Исполняющихъ волю Божію и Богъ знаетъ, какъ сущихъ Свонхъ и прославляетъ ихъ. Ты прославлялъ Бога жизнію Своею, глубоко благоговъйнымъ ревностнымъ служеніемъ въ храмѣ, и административнымъ служеніемъ, принесшимъ столько пользы для спархіи,—за то и Богъ прославляетъ Тебя, награждая Тебя еще здъсь и возвышая.

Въ виду путей Божіихъ, ясно усматриваемыхъ въ переводъ Твоемъ на другую кафедру, мы ничего не можемъ рещи вопреки; только то скажемъ, что Ты, добрый Архинастырь, надолго останенься у насъ въ благодарной намяти за всѣ труды, понесенные Тобою на пользу здѣшней наствы. Мы будемъ молиться о Тебъ и въ молитвѣ просить: да благословитъ Тебя Богь усиѣхомъ въ служеній и на новой кафедрѣ, какой усиѣхъ имѣлъ Ты здѣсь. Не забудь насъ въ святыхъ своихъ молитвахъ, бывшихъ върныхъ Тебъ слугъ и покорныхъ. На прощанье съ Тобой мы подносимъ Тебъ сію св. икону. Прими ее отъ насъ, благочестивый Архинастырь; молясь предъ ней въ клети, Ты можешь вспомнить и насъ вдали.

Сердечно простился съ любимымъ Архипастыремъ о. каоедральный протојерей; стало подходить, съ напутственными благопожеланіями, за благословеніемъ и все присутствовавшее въ храмѣ
духовенство, приблизился затѣмъ и народъ, и долго-долго пришлось еще пробыть въ соборѣ Преосвящениѣйшему Владыкѣ, пока
было имъ преподано благословеніе всѣмъ желающимъ получить
его отъ уѣзжающаго Архипастыря.

Въ 6 час. по-полудни колокольный звонъ во всёхъ Нижегородскихъ церквахъ возвёстилъ горожанамъ о выёздё изъ города Его Преосвященства Преосвященнёйшаго Модеста, на вокзалъ желёзной дороги. Парадныя комнаты вокзала заняты были собравшимися проводить Владыку: духовенствомъ, дворянами и купечествомъ. Предъ пріёздомъ Преосвященнаго прибылъ на вокзалъ

Начальникъ губернін Н. М. Барановъ. По прибытіи Преосвященнъйшаго Модеста послъдовало благословение Его Преосвященствомъ всьхъ находящихся въ парадныхъ комнатахъ. Повздъ отошелъ изъ Нижняго въ 6¹/2 час. вечера при всеобщихъ пожеланіяхъ Его Преосвященству всякаго благополучія.

(Продолженіе слидуетъ).

Историко-статистическое описаніе церквей и при-ходовъ Волынской епархіи.

1344. с. ПАРИДУБЫ (въ др. актахъ Поридубы), волости Маціовской, отъ Житоміра 360 в., отъ Ковля 22 в., ближ. жел.дор. и почт.-телегр. ст. Маціова 4 в., ближ. прих. с. Тупалъ 2 в., м. Миляновичъ 8 в., м. Маціова 4 в. и с. Смидина 5 в.

Исторія села. Село это-очень древне. Оно упоминается еще въ началь 16 въка, какъ имъніе князей Сангушекъ, входившее въ составъ ихъ Миляновичской волости. Въ «Archiwum ks. Sangusz., т. 3, стр. 90 имъется документъ, данный въ Бресть от 19—21 сент. 1511 г., гдь читаемь: «Приноминали Господарю, королю его милости, староста Володимерский, князь Андрей Александровичь з братаничом своим, князем Андреем Михайловичомъ Коширским, жалуючи на дядка своего, князя Михайла Сонгушковича и на его сыновъ, князя Януша, а князя Василья о именя ихъ, которыи они держать не деленые на имя, Меленовичи, Нюйно, Порыдубы, дворецъ Клевецко, Клечковичи, Зелово, Туровичи». Послъ дълежа, с. Порыдубы достались князю Василію Михайловичу Сангушко-Ковельскому. Село это было погранично съ землями с. Смидина, составлявшаго тогда имъніе королевское. Такъ какъ границы не были точно опредълены, то часто между кн. Василіемъ Сангушко и Смидинцами возникали споры. По распораженію короля Сигизмунда, для улаженія спора были наряжены съ объихъ сторонъ судьи со стороны ки. В. М. Сангушки -- Василій Өеодоровичь кн. Четвертинскій и Грицко Ивановичь Янчинскій, а со стороны Смидинцевъ-королевскихъ подданныхъ--Өедоръ Сербинъ и Тихно Кисель. Разбирательство дъла происходило въ Шайно 9 декабря 1538 г., о чемъ и составленъ быль ими акть отъ этого числа и года. Въ актъ читаемъ: «жаловали Господарю Его Милости подданыи господарскии, Смединцы на князя Василя Михайловича Ковельского о

том, штож дей его милость з ыменей своихъ, отъ Шайна и Порыдуб земли острова их Смъдинскаго за себе забрал и въ дерево их бортное кажет ся уступати и кривды и грабежи им великии поделал, а князь Василей Ковелский также жаловал господарю Его Милости и менилъ зобе кривды подъланыи быти оть тых подданых господарских, яко въ покаженю границ, так въ забраню земль его и в кгвалтех, боех и головщинах и грабежох и пожогах и в ынших многих кривдах имънямъ своим, Шайну и Порыдубом. И рачил господарь Его Милость до нас в листех своих господарьских, комисъйных казати писати, абыхмо там на тыи земли выехали и справедливост им вчинили, водле статуту права земскаго, гдеж и рок тому праву сам господарь Его Милость зложил, ден святое Покровы, которое свято было у в ындикте второмнадцати. А так мы на тот рок, от Его Милости господаря зложоный, там на тыи земли выехали и водле первинх жалоб тых подданыхъ господарьских, Смъдинцов на повод пустили, напервей початок вчинили межи имъня князя Ковелского, Порыдуб, а съла тых подданых господарьских, Смъдина. Тыи подданыи господарьскии, Смъдинцы привели нас ку врочищу, менованому Тополю и повъдили: «Потол нам в том мъстцы граница ест с поддаными князя Ковелского, Порыдубцы». А князь Ва-силей ку тому мовил: «Тое врочищо Топол, ку которому они привели, ест властная моя отчизна и дъдизна, земля Порыдубская, отець мой и дъдъ мой и я сам тую землю в нокои держал аж и до сих часов, одно не вем, для которое причины тыи подданыи господарьские, Смъдинцы кгвалтовне ся в тую землю мою въпирают, а мнъ изъ Смъдинцы динцы граница звечистая ест по врочищо, по Свиню, у того врочища, у Свини следогоне и вече бывало семи съл, яко моим людем Порыдубским, такъ Смъдинским и Кошерским». И Смъдинцы Порыдубским, такъ Смѣдинским и Кошерским». И Смѣдинцы напротивку князя Василя Ковелского мовили: «Правда ест, иж в том мѣстцы у того врочища, у Свини, следогоне и вече бывало, нижли наша земля Смѣдинская ещо далей пошла, гдѣ грани вкажемъ». И мы пытали Смѣдинцовъ, которыи знаки, або грани маете у того врочища, менованого Тополя. И они мовили: «Были грани наши в том мѣстцы, але выказали ихъ Порыдубцы» и оттул новели въ край поля, севбы князя Ковелского под село князя Ковелского, Порыдубы до дороги, которая идет из Смѣдина до Порыдубъ и повѣдили Смѣдинцы: «На той дорозе валка стала нам с поллаными князя Ковелского с Порыдубът. валка стала нам с поддаными князя Ковелского, с Порыдубцы и колко человековъ наших, Смёдинских на той дорозе Порыдубцы порапили». А князь Ковелский к тому мовил: «То ест земля моя отчизная и дъдизная, Порыдубская, на которую землю

пришодши Смединцы, кгвалтом чоловека моего Порыдубского до смерти забили, а инших многих поранили». Мы спытали Смъдинцовъ, чи маете вы якии знаки, або грани в том мъстцы, и они жадных знаков, ани грани не вказали и черезъ тую дорогу полем и съножатми стародавными повъли до лъса, котораго зовуть Волков люс. Мы спытали ихъ, маетели вы якии знаки, або грани в том лъсе? Они повъдили: «Были наши в том лъсе, ино Порыдубцы выказали, тепер вже их тут не маемн Волковым лъсом повели до дороги великое, гостинца, которая идет з Володимира до Берестья и повелили: «По тую дорогу ест наша звечистая граница з Ляхи и князем. Ковелским». Мы спытали их, хто тыи поля пахал и сеножати косил до тых часов? И Смединцы поведили, иж Порыдубцы пахали, а нашу землю Смѣдинскую посягли, на том хочем всим селом прися-гнути. И князь Василей ку тому мовил: «По которым мѣстцам тыи подданыи господарьскии заводили, то ест отчизна и дедизна моя, земля Порыдубская, дъд и отець мой и я сам тую землю во в покои держал, а нихто ся къ ней не припоминал, ани впирал, одно того року тыи подданыи господарьскии. Смъдинцы кгвалтом ся впирают, а в том мъстцы жадное грани им со мною нът, одно Ляхове со мною грани мают по тую дорогу, я на их заведене и присягу не припущаю и готов есми до тых суграничников, которых земли до тое земли моее, Порыдубское придегли». И Смъдинцы до тых суграничниковъ не призволили, одно присягнути хотъли. И князь Ковелский рек: «Я знаки и грани звечистыи, а слушным вкажу, покул Смединцомъ со мною и з Ляхи граница ест», и привел нас до врочища, Демянча болота, до иня дубового и повъдил: «Тот дуб порубали и грани выказили тыи педданыи господарьскии, Смединцы, а в том местцы следогоне и вече бывало одиннадцати съл, як миъ, так подданным господарьским, Смединцомъ, так Ляхом звечистая граница с нами в том мъстцы ест и кгды грани в том дубе выказили Смъдинцы, подданыи мои Норыдубскии копу на то собрали, вси тыи съла въ он час там были, которыи на следогоне и вечье на тое мъстцо ся схоживали и звали Смъдинцовъ ку праву, ку той грани скаженной. Они ку тому праву не шли и выдали сами людей Смединских, двух чоловеков, на имя Велъя Яца а Левонца Борисовича и повъдили, иж они тыя грани выказили. Тыи два чоловеки Смъдинскии на той копе были и вызнали перед стороною, што тын грани выказили з въдомостью всего съла Смъдинского и кона водле их сознаня того Вълен, а Левонца подданым моим, Порыдубцом выдали были в той шкодъ и они от подданых монх втекли и крпли ся, а затым Татарове их поймали у Сакальщину (?) и там згибли и подданый мой тую землю держали и пахали во в покою аж досих часов и готов есми перевести тыми всими сълы, которые на тое мъстце на вече схоживают ся». И Смъдинцы ку тому ся не знали, ани доводов слухати не хотели. Ст Демянча болотца, от дороги въликое и от тое грани вкажоное князь Ковелский повел через поле и вказывал грани у соснах вырубаныи и выжженыи и концы зораныи и повъдил: «Тыи грани и концы выказили тыи подданыи господарьские. Смединцы» и привел до конца стародавного, на котором вжо было и дерево поросло, до врочища реченого, Мохнатое Лозы, повъдил князь Ковельский: «по тот копець и Лозу Мохнатую мнв из Смвдинцы граница звечистая». Мы пытали Смѣдинцовъ, што то за копець старый, ку которому князь Ковелский привел нас»? И Смъдинцы мовили: «Мы не въдаем, што то за копецъ, ани памитаем его». От того конца повел до другого конца, который межи Мохнатою Лозою и Тулова Люска, от Тулова льска до третего копца ку врочицу Лисичей Лозы, от того врочища до копца, который межи Лисичою Лозою и Вабиным мостком, от того конца къ Бабиному мостку и повъдил князь Коведский:» В того Бабина мостка подданым моим, Порыдубцом из Смединцы вечистое следогоне бывало, аж и до сихъ часовъ бывало, коли которая шкода станеть Порыдубцом, албо Смединцом поснолитая в сусъдствъ, на тое мъстце иншии съла на слъдогоне не ходят, только Смединцы, а Порыдубцы». И смединцы мовили: «Правда ест, иж на тое мъстце на следогоне схоживали ся, але земля наша ест, Смъдинская потул, покулъ есмо заводили». И князь Ковелский ещо копец вказал остаточный межи Бабым мостком и Свинею, от копца повел къ Свини, къ врочищу, къ Свини, къ той дорозе, которая идет от Шайна къ Порыдубом и повъдил: «Потул мив граница звычистая из Смединцы и с князем Коширским». И Смединцы рекли: «Нам по урочище Топол граница с князем Ковелским и по дорогу въликую, гостинец, который идет з Володимера до Берестья», и ставши на мъстцы врочища, реченаго Тополя, рекли: «Хочемъ вси, съло наше своими парсунами присягнути, надто ещо подлуг права земского осмнадцат свътков поставим, которыи поспол с нами сягнуть». Пъло закончилось въ пользу князя Василія Михайловича Сангушко, и жалоба Смидинцевъ на него оставлена была безъ последствій (Archiw. kś. Sangusz. т. 4 стр. 172-76). прина протик понаводой ото описк принатодов

Такъ какъ споры изъ-за земельныхъ границъ не прекращались и причиняли немалый вредъ ки. В. М. Сангушко, то онъ въ 1543 г. обмънялъ свое Ковельское имъніе, въ составъ коего входили м. Миляновичи съ принадлежащими къ нему селами Порыдубами, Нойномъ, Соминомъ, Туровичами, Годевичамъ, Клечковичами, Гольшаницей, Зъловомъ, съ королевой Боной на ен имънія—волость Горвольскую, Смолняне и Оболцы (въ Оршан. у. Могил. г.), каковой обмънъ былъ утвержденъ кор. Сигизмудомъ въ Вилнъ грамотою от 4—10 марта 1543 г. (тамъже, т. 4, стр. 341). Такимъ образомъ с. Порыдубы перешло во владъніе кор. Боны. Послъ ен смерти, оно было причислено къ королевскимъ имъніямъ и управлялось королевскими старостами. Въ 1564 г. село это, вмъстъ съ общирнымъ Ковельскимъ

Въ 1564 г. село это, вмъстъ съ общирнымъ Ковельскимъ имъніемъ пожаловано было королемъ русскому князю А. М. Курбскому, который владълъ имъ до самой смерти (мая 1583 г.). Послъ его смерти, оно, соглано завъщанію самого Курбскаго, перешло во владъніе его жены, княгини Александры Петровны, урожд. Семашковны, какъ это видно изъ донесенія вознаго Владимирскому гродскому уряду Ждана Цирскаго ото 24 мая 1583 г. о вводъ княгини Ал. П. Курбской во владъніе имъніями, оставшимися послъ смерти в. Курбскаго, въ составъ коихъ входили, между прочимъ: «дворъ Миляновичи со всъмъ строеніемъ, также мъстечко и фольварки Миляновскіе волость, къ тому двору Миляновскому принадлещащая, село Порыдубы, село Селища, село Годевичи, село Зелово, село Туровичи, село Клевецкое» (Курбскій, т. 1, стр. 247). Въ 1590 г. все Ковельское имъніе, въ томъ числъ и с. Порыдубы, было отобрано королемъ отъ семейства Курбскаго и отдано въ пожизненное владъніе Андрея Фирлея, зятя бывшей княгини Курбской, Маріи Юрьевны Гольшанской. А послъ него, оно опять стало королевскимъ имъніемъ.

имвијемъ.

Во время владенія этимъ селомъ кн. Курбскимъ частые навзды на это село и на другія имвнія Курбскаго двлаль кн Андрей Ивановичъ Вишневецкій, владвлецъ сосвдняго села Видюти (въ 4 вер. отъ Порыдубъ) и Сомина. Такъ, въ 1575 г. 8 авг. кн. Курбскій жаловался въ гродскій Владимирскій урядъ на этого князя Вишневецкаго, воеводу Браславскаго, о томъ, что 7 авг. 1575 г. «князь воевода Браславскій, собравшись со множествомъ вооруженныхъ слугъ, бояръ и крестьянъ своихъ, конныхъ и пвшихъ, съ разнымъ холоднымъ и огнестрвльнымъ оружіемъ, пищалями и ружьями, навхалъ отрытою силою на собственную землю его королевской милости Ковельскую, подъ

село Порыдубы и подъ село Селище, велълъ, безъ всякой причины, слугамъ своимъ насильно захватить и отогнать въ имънія двора своего Бидуцкаго два стада—Порыдубское и Селищское, коней, воловъ, коровъ, телокъ, озимковъ, овецъ козъ, свиней, отъ мала до велика, все, что только было въ тъхъ стадахъ, коней, рогатого и мелкаго скота, а четырехъ пастуховъ, Стенана, Сергея, Ивана и Сенка велълъ поймать, связать и побить» (Курбскій, т. 1, стр. 55).

Въ настоящее время село Паридубы принадлежитъ госу-

дарственной казин.

Въ с. Паридубахъ церковь во имя Святителя и Чудотворца Николая 1). Когда и къмъ построена, неизвъстно, какъ сказано въ клировой въдомости за 1896 г. По всей въроятности, эта церковь существовала еще вз 16 выпь. О ней упоминается въ завъщаніи москвитянина Петра Васильевича Вороновецкаго, слуги кн. А. М. Куроскаго, отъ 4 марта 1579 г., тдв этоть заввщатель просить своего пріятеля (душеприкщикъ) Кирилла Зубцовскаго, страросту Ковельскаго, дать «на церковъ святого Николы вт Порыдубахт полкопы грошей» (Курбскій, т. 2, стр. 135). Въ сохранившейся при этой церкви въ копіи польской визить отъ 1695 г. сказано, что эта церковь «ста-родревияя, поднятая до половины наново». Равнымъ образомъ на дверныхъ косякахъ въ средней части храма, открытыхъ лишь въ 1865 г. и вынутыхъ при обновлении церкви въ 1875 г., сохранилась выръзанная на деревъ надинсь «Р. Б. Фл» (т. е., року Божія 730). Сохранился также на мъстной колокольнъ колоколъ съ слъдующею славянскою надиисью: «Р. Б. ах. мца юдна дна а» (т. е., «Року Божія 1600, місяца іюля 1 дня»). На основаніи всего этого, а также—судя по различному цвъту и прочности брусьевъ стънъ подкупольныхъ и нижнихъ (некрашеныхъ), доказывающихъ ясно, согласно визитъ 1695 г., надстрой подкупольной средней части храма («до половины наново»), можно признать, что нынашняя церковь есть таже «стародревняя» церковь, которая уноминается еще въ 16 въкъ и которая приведена лишь въ надлежащую прочность бывшими капитальными ремонтировками 1730 и 1875 гг. Девянная, крестообразна, сложена изъ цъльныхъ, тесаныхъ «на

¹⁾ Съ сего мъста я пользуюсь Клиров. Впдом. за 1896 г. и очень краткого (на 1 листу) «церк.-льтописью с. Паридубъ», составлен. въ ноябръ 1892 г. свящ. Іоан. Михалевичемъ и хранящеюся въ Волын. древлехранилищъ.

костку» сосновыхъ бревенъ. Въ 1875—6 гг. на средства при-хожанъ капитально ремонтирована, а именно—поставлена впер-вые на кам. фун., взамънъ бывшихъ свай; вся церковь подъ рустикъ общита, расширены окна, даны новые полы, потолки, стропила, устроены 4-хъ гранный куполъ и предъалтарная решотка; устроена вновь ризница, совмъстно съ церковью колокольня, все зданіе покрыто жельзомъ и покрашено въ зеленый цвътъ, поставлены новые кресты на главахъ. Въ 1891 г. устроень въ видъ складия запрестольный образъ Воскресенія Христова—съ другой иконой, его замъняющей въ свое время, — Распятія Христа Спасителя. Первая икона кисти Вишневецкаго живописца Даніила Артеміев. Ятия, въ золочен. кіотъ вецкаго живописца данила Артеміев. Люня, въ золочен. кіотъ съ ръзбой (ц. 300 р.), а вторая, на полотив, копія иконы Иванова, выписана изъ СПБ. въ 1876 г. отъ Дезлера (ц. 50 р.). На жертвенникъ икона «Моленіе о Чашп» (кисти Даніила Льня) въ золочен. рамъ (ц. 300 р.). Въ 1892 г. устроенъ въ память событія 17 окт. 1888 г., новый въ 3 ируса, иконостасъ и пожертвована мъсти. свящ. икона «Несеніе Креста Господомъ», на полотив въ золочен. рамъ. Всъ иконы въ иконостасъ, запрестольная и на жертвенникъ писаны на цинковыхъ стасъ, запрестольная и на жертвеннить писаны на цинковыхъ и желъзныхъ листахъ и принадлежатъ кисти Даніпла Лѣня. Старый иконостасъ, въ 3 яруса, быль устроенъ въ 1750 г., на одной изъ иконъ сохранилась надпись: «Року 1750 дній 9 серпніа те апостолы маловали Стапиславъ Михальскій з сынем своим Томашем» (по польски). Отъ 1740 г. имъется храмовая икона свят. и Чудот. Николая къ надписью славянскою: «Сій шлтарь боружила громада паридък ка за шпущеніє гръхова сконух року вжого афм, міда юна дна к.» Утварью церковь не вполнъ достаточна. Въ 1895 г. пожертвов. чаша и лжища серебрен вызолочен, съ эмалью, съ чеканными изображеніями восеребрен., вызолочен., съ эмалью, съ чеканными изображеніями во-кругь чаши и пьедестала, въс. около 3 ф. (работы Москов. фа-брик. Хлъбникова). Миров. судьею Павломъ Михайловичемъ и его женою Антониной Всеволодовною Каржавиными. Метрич. кн. хранятся съ 1812 г., а исп. въд. съ 1829 г. Земли: А) стахранятся съ 1812 г., а исп. въд. съ 1829 г. Земли: А) стараго падпла, по измъренію послъдней люстраціи, усадеб. 4, 28 дес., нахатн. 29, 59 дес., сънок. 10, 52 дес., подъ дорогами 0, 29 дес., канавами 0, 13 дес., итого удобной и неудобной 44, 81 дес., Б) дополнительнаго падпла, даннаго по ходатайству свящ. І. Михалевича, пахатной и сънок. 46, 36 дес., лъса 11, 85 дес.; этотъ дополнительный надълъ въ ноябр. 1875 г., по ръшенію б. тов. мин. кн. Ливсна, былъ отнятъ, кромъ лъснаго участка, но, по вторичному ходатайству того же священ.

отъ 20 іюля 1876 г., ръшеніемъ Министра гр. Валуева отъ 29 сент. 1876 г. возращенъ причту сполна, какъ собственность Порыдубской церкви. Земля посредственнаго качества. Причто: свящ. 300 р. и псал. 50 р. Для свящ. домъ и хоз. постройки -- его собственные и очень ветхи. Исалемщ. помъщается въ домъ, купленномъ прихожанами у наслъдниковъ ум. псаломщ. Ивана Балицкаго еще до 1870 г., а хоз. постройки дарены церкви быв. исал. Антономъ Пущаревскимъ. Черк.-прих. школа помъщ. въ крестьян, домъ, учен. въ 1896 г. было 36 м. п. и 9 дъв. Въ составъ прихода входять деревни Годовичи въ 3 вер. и Трубли въ $1^1/2$ вер. Перван деревня принадлежить казнь а вторая-владьніе крестьянь-собственниковь. По даннымъ за 1896 г., дворовъ въ приходъ 1471/2, прихож. 1,197 д. об. п. Священ. Іоанно Ивановичо Михалевичо, с. свящ. м. Любомля Владим, у., студ. Волын. сем. (вып. 1859 г.), въ 1860 г. 24 іюля рук. во свищ. къ селу приходу, гдъ и нынъ (1898 г.) служить. Псаломи. Петръ Никифоровичь Дашкевичь, с. прич., съ 15 янв. 1892 г. служитъ здесь. Въ 1869 г. свящ. І. Михалевичь сияль копію съ польскихь визить этой церкви. случайно доставшихся ему: первая визита отъ 3 февр. 1696 r. «wies Paryduby-Protopopia Kowelska, starostwo Kowelskie,» вторая визита отъ 14 янв. 1700 г. и третья отъ 20 янв. 1704 г. Копіи эти хранятся при церкви.

(Продолжение сльдуеть).

Чего желаетъ простой народъ отъ сельскаго священника?

Всякому священнику, чтобы быть полезнымъ дѣятелемъ среди простого народа, необходимо хорошо знать жизнь этого народа, его понятія и взгляды на окружающій міръ, а также внимательно присматриваться къ тому, чего себѣ желаетъ и ждетъ простой народъ отъ приходскаго священника, кромѣ совершенія церковныхъ службъ и требъ. Вѣдь каждый священникъ есть не только священнослужитель, но и духовный настырь, своек живою личностью такъ или иначе дѣйствующій на народъ и духовно-нравственно воспитывающій своихъ прихожанъ. Поэтому весьма важно знать, при какихъ условіяхъ это болѣе всего достижимо и чего въ этомъ отношеніи желаетъ простой народъ отъ приходскаго священника.

Прежде всего крестьянинъ желалъ бы видъть своего приходскаго священника служащимъ на одномъ приходъ долгое

время, если не всю свою жизнь, какъ это водилось встарину, чтобы къ своему пастырю онъ могъ достаточно привыкнуть, узпать его характеръ и всё требованія и чтобы священникъ, съ своей стороны, могъ всесторонне знать своихъ прихожанъ. Опытъ показываетъ, что при такомъ условіи рёдко могутъ встрівчаться какія-пибудь серьезныя недоразумінія между священникомъ и прихожанами. Между тімъ простой народъ въ настоящее время замічаетъ, что многіе священники очень скоро и безъ достаточныхъ основаній высказывають недовольство своимъ приходомъ и стремятся къ переміщенію на другой приходъ, подъ предлогомъ улучшенія своихъ матеріальныхъ средствъ. Такое стремленіе священниковъ къ переходу па лучшія міста поневолі поселяетъ въ самихъ священникахъ равнодушіе въ діль сближенія съ своими прихожанами; а послідніе, зная ихъ намітренія, съ своей стороны не оказывають имъ любви и преданности и даже считають обиднымъ для себя это стремленіе священника перейти на другой приходъ. «Развіт мы хуже другихъ», неріздко говорять такіе прихожане.

Для достиженія близкихъ и добрыхъ отношеній со своимъ

духовнымъ пастыремъ крестьянинъ желалъ бы, чтобы священникъ не ставилъ себя въ приходъ такъ, какъ начальникъ среди подчиченныхъ, а относился бы къ народу запросто, чтобы не гордился своимъ преимущественнымъ положениемъ предъ прихожанами, а былъ бы доступенъ для каждаго, не делалъ бы различія между б'єдными и богатыми, а со всёми былъ одинаковъ, беседовалъ съ прихожанами и не отказывался бы раздёлять съ ними хлёбъ-соль въ ихъ же домахъ, гдё кресть-стьянинъ можетъ высказать священнику свои недоумёнія по вопросамъ вёры и жизни, слышать отъ него соотвётственныя разъясненія. Кром'є простоты въ обращеніи съ народомъ, кре-стьянинъ желалъ бы, чтобы священникъ былъ чуждъ строптивости и капризовъ и такого презрительнаго и унизительнаго обращения съ народомъ, какое особенно становится обиднымъ для крестьянъ, когда священникъ называетъ ихъ мужиками, хамами, быдломъ и т. п. Если священникъ обращается грубо и гордо съ прихожанами, то и последние отвечають ему нерасположенностью, а иногда и такою же грубостью, какую допускаетъ ихъ пастырь: концемъ же этого являются граждебныя отношенія прихожанъ къ священнику. Если священникъ справедливъ и находится въ мирныхъ отношеніяхъ съ крестьянами, то последніе во всёхъ недоумённыхъ случаяхъ своей жизни охотно идутъ къ своему пастырю за руководствомъ и добрымъ совътомъ: бъдпые люди, притъсняемые богатыми, ищутъ защиты и покровительства у священника; находящіеся во враждѣ и ссорѣ обращаются къ своему пастырю за примиреніемъ. Это можно видѣть на многихъ примѣрахъ, извѣстныхъ всякому. Если священникъ добръ и снисходителенъ, то разныя дѣла, особенно по хозяйству, онъ не доводитъ до суда, а оканчиваетъ ихъ въ приходѣ обоюднымъ соглашеніемъ, за что прихожане всегда бываютъ ему благодарны.

Но главнымъ образомъ простой народъ желалъ бы встръчать въ приходскомъ священникъ сочувствие и списходительность при вознагражденіи за требоисполненія. Крестьяне сознають то, что надо вознаграждать священника за труды по требоисполненію, и разві уже крайняя пищета заставляеть обднаго человъка просить исполнить требу даромъ. Только грестьяне желали бы, чтобы священникъ не допускалъ при этомъ произвола, а довольствовался бы тёмъ вознагражденіемъ, какое кто изъ нихъ можетъ предложить по своему состоянію. Денежныя средства простого крестьянина въ большинствъ случаевъ бываютъ крайне скудны, такъ какъ при настоящемъ многолюдстве и плохихъ, заработкахъ въ селахъ съ трудомъ достаются крестьянину деньги, которыхъ ежегодно у него не мало расходуется на уплату разнихъ повинностей и удовлетвореніе своихъ необходимыхъ потребностей. Кто не знаеть, что очень часто бъдный крестьянинъ дълаетъ свадьбу и похороны на одолженныя деньги и отъ этихъ долговъ не можетъ освободиться по песколько леть? Въ такомъ случав вполив понятно, почему крестьянию желаеть видать въ лица священника человека, съ участіемъ и снисходительностью относящагося къ беднымъ людянъ при требоисполненіяхъ. Вымогательство духовенства при требонсполненіяхъ главнымъ образомъ служитъ причиною раздора между прихожанами и священникомъ, который въ такомъ случав лишается любви и уваженія со стороны своихъ прихожанъ. Случается иногда, что при вымогательств духовенства прихожане приносять жалобы епархіальному начальству или же цёлымъ обществомъ вынуждены бывають установить въ приходѣ свою плату за каждую требу отдъльно, и подобное постановление общество прихожанъ предлагаетъ причту для св йдинія въ потребных в случаях в. а это, несомнённо, служить къ подрыву авторитета священника среди своихъ прихожанъ. Священники, довольствующіеся добровольными и посильными вознагражденіями за требы, пользуются внимапіемъ, и даже признательностью у своихъ прихожанъ, которые пе

оставляють своихъ добрыхъ пастырей безъ помощи въ хозяйственныхъ дълахъ. Вообще при соблюдении означенныхъ добрыхъ отеческихъ и пастырскихъ отношеній священника къ прихожанамъ священникъ считается среди простого народа хорошимъ батюшкой, стоящимъ па высотъ своего призванія и надлежаще правящимъ своимъ приходомъ.

Далъе престыянинъ желаетъ, чтобы въ религіозномъ на-строенін, въ исполненіи служебныхъ и христіанскихъ обязанпостей и даже въ образъ жизни священникъ представлялъ для простого народа добрый примъръ, назидательный и достойный подражанія. Простой народъ очень привязанъ въ церкви, любить перковное богослуженіе, желаль бы вринимать въ немъ живое и дъятел пое участие чрезъ чтепие и пъще, интересуется вопросами въры, не жалъетъ жертвъ причту на молитвословія, а церкви на ея благольпіе, строго соблюдаетъ всъ праздники и посты и не оставляетъ добрыхъ обычаевъ своихъ предковъ. Несомивнио, посему, крестьянинъ желалъ бы, чтобы свящейдушахъ своихъ никъ и въ церкви и вић ея возгрћвалъ въ прихожанъ духъ благочестія и церковности, не отказывался бы по просьбъ ихъ въ будніе дии отъ совершенія ныхъ и заупокойныхъ служеній, отъ отправленія парастасовъ на дому, отъ освященія полей и колодцевъ и отъ хожденія со святой водой и молитвой въ положенное время по домамъ крестьянъ, радълъ бы о благольніи храма и возбуждалъ бы въ прихожанахъ едиподушіе въ пожертвованіяхъ на разныя діла. Желательно поэтому, — прибавимъ отъ себя, — чтобы самъ священникъ и его семья всегда служили добрымъ приміромъ для простого парода во всемъ: въ совершении молитвъ, въ соблюдении постовъ и праздниковъ, въ пожертвованіяхъ на храмъ и т. п.

Въ домашней жизни приходскаго священиика крестьянинъ желаль бы видать скромность и умаренность. Нерадко можно слышать въ пародъ остроты надъ претензіей нъкоторыхъ священническихъ семействъ на такъ пазываемое панство. Народъ, самъ занимающійся хлібопашествомъ, желаль бы, чтобы и его священмающися хльоопашествомъ, желалъ бы, чтооы и его священ-никъ былъ хорошій сельскій хозяннъ, любилъ бы трудъ и хо-зяйство, соблюдалъ порядокъ домашней жизни и могъ бы со-общить своимъ прихожанамъ полезныя свъдънія по хозяйству. Потому-то мы видимъ, что священника, который радъетъ о бла-гоустроеніи прихода и служитъ добрымъ примъромъ для про-стого народа, прихожане очень любятъ и почитаютъ. Въ виду же того, что простой народъ сознательно сталъ относиться къ окружающей жизни и интересуется всесторонне

жизнію и діятельностью духовенства, намъ, сельскимъ священникамъ, нельзя оставаться равподушными къ благимъ жела-ніямъ простого парода, а падо серьезпо стараться быть полезными въ томъ высокомъ и отвътственномъ званін, какое приняли на себя и о которомъ мы должны дать отвътъ предъ Богомъ и людьми. («Подол. Епар. В фд.»).

6. Hparocurred neuorbrando expandianente atra ex verinxe nuneuxe ca. Januaria Poetonea. Como escar anno es obuaro escar

OBBABAEHIA.

Продолжается подписка на 1900-й г.

на

"Американскій Православный въстникъ"

(Органъ Православной Американской Миссіи)

Начало подписнаго года—1-го Января стараго стиля.

Более важныя и существенныя статьи печатаются въ два текста-русскій и англійскій-параллельно.

Журналь выходать дважды въ мёсяцъ, -- каждаго 1 и 15 числа.

Подписная цвна на годъ: въ Америкъ-три доллара; въ Россін-шесть руб. съ пересылкой. Допускается разсрочка по полугодіямъ.

Подписка принимается—въ Россіи: С.-Петербургъ. Редакція "Церковнаго Въстника» —для перевода вз Нью-Горкз.

Въ Амърикъ: America, New York, City. 323 Second Ave., Rev. Alexander Hotovitzky.

Радакторъ, Свящ. А. Хотовицкій.

BB MOCKBB, STORESHEET BB MOCKBB.

въ книжномъ магазинъ наслъдниковъ бр. Салаевыхъ на Мяп 23 — 788 ва маскурт пр сницкой. О фило дуд Тов в и види

продаются книги

протојерея Александра Свирълина:

1. Толковыя воскресныя и праздничныя евангелія. Новое 8-е изданіе,

дополненное. М. 1897 г., стр. 260, П. 60 к.

2. Церковный уставъ съ Изъясненіемъ Богослуженія православной церкви. М. 1897 г. изд. 11-е. Ц. 40 к., руководство для духовныхъ училищъ.

- 3. Толковыя чтенія изъ Апостола воскресныя и праздничныя. Ц. 60 к.; новое—2-е изд. 1898 г.
- 4. Толковые заупокойные Апостолы и Евангелія. Ц. 20 к.
- 5. Краткая церковная исторія съ ученіемь о Богослуженіи православной церкви. Изд. 6-е 1897 г. Ц. 40 к. Допущена къ употребленію въ городскихъ училищахъ Мия. Нар. Просвъщенія въ качествъ учебнаго руководства.
- 6. Православное исповъданіе христіанской въры въ четіпхъ минеяхъ св. Димитрія Ростовск. Ц. 60 к., пересылка книгь съ общаго въса.

О ПРОДОЛЖЕНИИ ИЗДАНІЯ ЖУРНАЛА

"Труды Кіевской духовной Академін"

НА 1900 годъ.

(Сорокъ первый годъ изданія).

Журнать «Труды Кіевской духовной Академіи» будеть издаваться и въ 1900 г. по прежней программъ. Въ немъ печатаются статьи по всёмъ отраслямъ наукъ, преподаваемыхъ въ дух. Академіи, по предметамъ общезанимательныя и по содержанію общедоступныя большинству читателей, а также переводы твореній блаж. Іеронима и блаж. Августина, которые въ отдёльныхъ оттиск. будутъ служить продолженіемъ изданія подъ общимъ названіемъ "Библіотека твореній се. отщовъ и учителей церкви западныхъ".

Указомъ Св. Синода отъ 2—29 февр. 1884 г. подписка на «Труды» и «Библіотеку твореній св. отцевъ и учителей церкви западныхъ» рекомендована для духов. семинарій, штатныхъ мужскихъ монастырей, каоедральныхъ соборовъ и болъе достаточныхъ приходскихъ церквей.

Журнать выходить *ежемпьсячно* книгами оть 10—15-ти и болже печатных в листовъ.

Цъна за годовое изданіе 7 р., а за границу 8 руб. За прежніе годы «Тдуды» продаются по уменьшеннымо цльнамо, именно: за 1860—1878 гг. по 5 р., за 1879—1883 гг. по 6 р., за 1885—1897 гг. по прежней цънъ, т. е. по 7 руб. съ перес. Экземпляры «Трудовъ» за 1867—68 и 1884 гг. распроданы. Кромъ того въ конторъ редаціи продаются между прочимъ слъд. книги:

«Библіотека твореній св. отцевт и учителей церкви западнныхт»: а) св. Кипріана, еп. Каро., части 1 и 2, б) блаж. Іеронима, чч. 1—14 и в) блаж. Августина, чч. 1—8. Ціна каждой части 2 руб. съ перес. кромії 9-й части творен, блаж. Іеронима, которая стоить 1 руб. 50 коп. "Опыто правосл. догматическаго Богословія" еп. Сильвестра, т. 1 (изд. 3-е) ц. 1 р. 70 к., т. 2 (изд. 3-е) ц. 3 р. 30 к., тт. 3, 4 и 5 (изд. 2-е) по 3 руб. каждый.

Съ требованіями относительно журнала и книгь редакція просить обращаться непосредственно къ ней по слёд. адресу:

Въ редакцію журнала «Труды Кіевской духовной Академіи»

въ г. Кіевь (Ильинская, д. № 5).

Редакторъ профессоръ В. О. Пъсницкій.

Management of Hamorica, Thomas

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1900 г.

(Подписка на 1899 годъ продолжается)

на новый

ежемъсячный критико-біографическій журналь

... КНИЖНЫЯ НОВОСТИ"..

Необходимое каждому образованному человъку изданіе.

Редакція журнала "Книжныя Новости" ставить своею цёлью: 1) своевременно извъщать читателей, библіотекарей, книгопродавцевъ и вообще лицъ, интересующихся книгами и книжнымъ деломь о выходъ въ свъть новыхъ изданій на русскомъ языкъ и тъмъ изь числа иностранныхъ, которыя заслуживаютъ особаго вниманія русскаго читателя по своему содержанію; 2) пом'єщать о напбол'є выдающихся произведеніяхъ печати по возможности подробные о безпристрастные отзывы и рецензін; 3) приводить содержаніе выдающихся періодическихъ изданій съ указаніемъ и разборомъ наиболъе замвчательныхъ литературныхъ произведеній, научныхъ статей и проч.; 4) приходить на помощь читателямъ путемъ разныхъ библіографическихъ и иныхъ справокъ и указаній; 5) нечатать каталоги различныхъ издательскихъ и книгопродавческихъ фирмъ; б) помъщать опредъленія Министерства Народнаго Просвъщенія и всъхъ другихъ учрежденій, въдающихъ вопросы допущенія книгь въ народныя читальни, библіотеки и проч. Желающимъ ознакомиться съ изданіемъ номеръ журнала высылается БЕЗПЛАТНО.

Условія подписки:
на годъ (12 книгъ) съ
пересылкою 1 рк.
на 1/2 года 60 "
" 1 мъсяцъ 10 " Адрест конторы и редакции: С
Адрест конторы и редакции: С
Петербургъ, Садовая, 13. Книж-
ный магазинг "ЗНАНІЕ".

Книжныя объявленія принимаются на следующих условіяхь: За страницу набора передь текстомь—30 руб., за ½ стр. 15—руб. Сзади текста: за стр.—20 руб., за ½ стр.—10 руб.

Нумерт печатается вт количествы 15.000 экз.

B Proposition standarding contraction of the Contraction

на годъ **5** р.

и пересылкой.

Открыта подписка на 1900 годъ,

самя деневая

политическая, общественная и литературная

ЕЖЕДНЕВНАЯ ГАЗЕТА

VI-M F.

изданія.

Министерствомъ Народнаго Просвищенія газета "Русское слово" допущена къ обращенію въ народныхъ читальняхъ.

PYCCKOE CJOBO

издаваемая И. Д. Сытиным въ Москвъ

Везъ предварительной цензуры

Въ форматъ и по программъ большихъ газетъ.

Ныпышная редакція газеты настолько опреджленно выяснила передъ читателями и свое общее направленіе и свое исключительное стремленіе служить ихъ интересамь во всесторинемъ и правдивомъ освышеніи всяхъ событій какъ внутренней, такъ и международной жизни, что не вилить надобности ни въ сямовосхваленіи ни въ широковъщательныхъ объщаніяхъ. Читатель, познакомившійся съ газетою, мы увърены, останется въренъ ей и въ наступающемъ 1900 году.

Въ теченіе года на столбцахъ «Русскато Слова» были напечатаны литературныя прозведенія И. И. Мясницкаго, В. М. Дорошевича, Д. С. Дмитріева (Москвина). К. В. Назарьевой, статьи Д. И Иловайскаго. П. Кичеева, Берендея (псевлонимъ), А. А. Осилова, В. О. Іордана. князя Б. П.—на, Н. Вадимова, Д. И. Никифорова, А. Владимирскаго, Полевого,

Позднякова, Новаго (псевденимъ) и мн. др. Въ портфелѣ редакціи и къ наступающему году имѣется богатѣйшій выборъ статей и интереснѣйшихъ беллетристическихъ произведеній извѣстныхъ авторовъ. Вмѣстѣ съ тѣмъ, благодаря географическому положенію Москвы и многочисленнымъ корреспондентамъ газеты, «Русское Слово» даеть читателямъ хронику и всѣ новости текущей жизни гораздо раньше петербургскихъ тазеть.

Въ праздничные дни газета выходить съ иллюстраціями, посвященными выдающимся моментамъ русской и иностранной жизни.

Подписная цёна съ доставкой и пересылкой: на годъ 5 руб., Допускается разсрочка: при подписке 2 руб., къ первому апрёля 1 руб., къ первому іюля 1 руб. и къ первому октября 1 руб.

Адрест редакціи «Русскаго Слова»: Москва, Ильинскія ворота, домъ Титова.

Издатель И. Д. Сытинъ.

Редакторъ Е. Н. Киселевъ.

од образови объ издани журнала

ВЪРА И РАЗУМЪ

Докторское сочинение от Тиалимора Гетте. Перевода съд французскаго К. Истомина. Харьковъ. 18. уклупи по 1691. Ств. и пересилисто.

Из аніе богословско-философскаго журнала "Вѣра и разумъ" будетъ продолжаемо въ 1900 году по прежней программъ. Журналъ, какъ и прежде, будетъ состоять изъ трехъ отдъловъ: 1) Церковнаго, 2) Философскаго и 3) Листка для Харьковской епархіи.

Журналь выходить отибльными книжками два раза въ мъсяцъ, по девяти и болье нечатныхъ листовъ въ каждой книжкъ, т. е. годичное издание журнала состоить изъ 24 выпусковъ съ текстомъ богословско-философскаго содержания до 220 и болье нечатныхъ листовъ.

Цѣна за годовое изданіе внутри Россіи 10 р., а за-границу 12 р. съ пересылкою.

Разсрочка въ уплать денего не допускается.

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ: ВЪ Жарьковъ: въ Редакціи журнала «Вѣра и Разумъ» при Харьковской духовной Семинаріи, при свѣчной лавкѣ Харьковскаго Покровскаго монастыря, въ Харьковской конторъ «Новаго Времени», во всѣхъ остальныхъ книжныхъ магазинахъ г. Харькова и въ Конторѣ «Харьковскихъ Губернскихъ Вѣдомостей»; въ Москвѣ: въ конторѣ Н. Печковской, Петровскія линіи, контора В. Гиляровскаго, Столѣшниковъ переулокъ, д. Корзинкина; въ Петербургѣ: въ книжномъ магазинѣ г. Тузова, Садовая, домъ № 16. Въ остальныхъ городахъ Имнеріи подписка на журналъ принимается во всѣхъ извѣстныхъ книжныхъ магазинахъ и во всѣхъ конторахъ «Новаго Времени».

Въ Редакціи журнала «Въра и Разумъ» можно получать полние экземпляры ея изданія за прошлые 1884—1889 годы включительно по уменьшенной цънъ, именно по 7 р. за каждый годъ: по 8 р. за 1890—1894 г., и по 9 р. за 1895—1897 годы.

Лицамъ же, выписывающимъ журналъ за всѣ означенные годы, журналъ можетъ быть уступленъ за 75 р. съ пересылкою.

Кромп того въ Редакціи продаются слидующія книги:

- 1. «Древніе и современные софисты». Сочиненіе Т. Ф. Брентано. Съ французскаго перевель Яковъ Новицкій. Ціна 1 р. 50 к. съ пересылкою.
- 2. Справедливы ли обвиненія, взводимыя графомъ Львомъ Толстымъ на православную Церковь въ его сочиненіи «Церковь и государство?» Сочиненіе А. Рождествина. Ціна 60 к. съ пересылкою.

- 3 Последнее сочинение графа Л. Н. Толстого «Царствие Вожие внутри васъ». Критический разборь. Цена съ пересылкою 60 коп.
- 4. «Папство, какъ причина раздѣленія Церквей. или Римъ въ своихъ сношеніяхъ съ Восточною Церковію». Докторское сочиненіе о. Владиміра Гетте. Переводъ съ французскаго К. Истомина. Харьковъ. 1895. Цѣна 1 рубль съ пересылкою.

открыта подписка на 1900 годъ.

do anie boroczogeco-dunocodenia wartenia in the a in the conservation of the conservat

🔾 16-й годъ изданія. 🔀

на еженедъльный иллюстрированный журналь путешествій и приключеній на сушъ и на моръ

"ВОКРУГЪ СВЪТА".

4 Р. съ пересылкою и доставкою.

оправления по вы подати объем по вы по

Въ журналъ принимаютъ участіє: Д. Н. Маминъ - Сибирякъ, Вас. Ив. Немировичъ-Данченко, Н. Н. Каразинъ, К. М. Станоковичъ, А. А. Осиповъ, А. Н: Гренъ, Н. А. Чоггоновъ, Л. Ф. Черскій, В. Н. Сватловъ, В. І. Іорданъ, А. П. Смирновъ, П. П. Инфантыевъ, К. В. Мосиловъ (извъстный путешественникъ) и пр.

Кромѣ того, годовые подписчики, при доплатѣ одного рубля, получать ДВѢ РОСКОПІНЫЯ ПРЕМІИ, состоящія изъ 2-хъ большихъ художественныхъ картинъ (олеографій), размѣромъ $20^{1/4}$ в. въ длину и $13^{1/2}$ в. въ ширину, исполненныхъ въ 28 красокъ въ аристическомъ заведеніи бр. Кауфманъ въ Берлинѣ:

- 1) «Наполеонъ въ плену у казаковъ». (Эпизодъ изъ войны съ Напонолеономъ). Съ картины художника *Мазуровскаго*.
- 2) «Въ Аобасъ-Туманъ». (Замъчательная климатическая станція въ закавказьъ). Съ картины художника Киселева.

получать БЕЗПЛАТНО 12 ТОМОВЪ ежемъсячныхъ приложеній,

которыя будуть заключать слёдующее:

1) Два тома Даніэля Дефое въ совершенно полномъ переводъ, безъ сокращеній и передълокъ съ превосходными иллюстраціями

"РОБИНЗОНЪ КРУЗО".

2) Четыре тома Александра Дюма въ полномъ переводъ, со множествомъ рисунковъ,

"Три Мушкетера".

3) Въ шести томахъ собраніе романовъ

FYCTABA 9MAPA.

Въ это собраніе войдуть слідующіе романы въ полныхъ и точныхъ переводахъ.

1) Искатели слъдовъ. 2) Степные разбойники. 3) Законъ линча.

4) Флибустьеры. 5) Золотоя горячка. 6) Курумилла.

Подписная цёна на журналъ остается прежняя: на годъ 4 р. съ 2 т. "Робинзонъ Крузо", 4 т. "Три мушкетера" и 6 т. Густава Эмара съ доставк. и пересылк.

Допускается разсрочка: при подпискъ 2 р., къ 1 апръля и къ

1 іюля по 1 р.

Адресъ Редавціи: Москва, Ильинскія вор., д. Титова.

Кромъ того, подписка принимается во всѣхъ книжныхъ магазинахъ Москвы, Петербурга и другухъ городовъ Россіи.

Журналъ издается Т-вомъ И. Д. Сытина.

"Сторожевые огни".

Въ текстъ журнала будетъ помъщенъ новый романъ *Васил. Ив. Немировича - Дапиенко*.

ЕЖЕДНЕВНАЯ

KIEBCKAS TABETA

Литературно-Политическая и Общественная.

Подписная цина: на годъ 6 руб., на полгода 3 руб., на 3 мѣсяца 1 руб. 50 коп., по-мѣсячно—60 коп. Иногородняя подписка принимается только съ 1-го числа каждаго мѣсяца и не далѣе конца года. Заграничные подписчики къ подписной цѣнѣ приплачиваютъ за каждый мѣсяцъ 60 коп. За перемѣну городского адреса на иногородній и иногородняго на иногородній уплачивается 30 коп.

Открыта подписка на 1900 г.

на БОЛЬШУЮ ежедневную политическую, общественную и литературную в с в т газету

РУССКИЙ ЛИСТОКЪ.

(XII годъ изданія).

"Русскій Листокъ", самая дешевая изъ большихъ газетъ, издается безг предварительной цензуры въ формать и по программъ большихъ и дорогихъ ежедневныхъ изданій.

ихъ и дорогихъ ежедневныхъ издани. "Русскій Листокъ" за послъдніе три года достаточно зарекомендовалъ себя содержательностью и вполнъ опредълился, не нуждаясь въ

самовосхваленіяхв. т 1 годин Тамовить в при вистем в при видем в при вистем в при вистем в при вистем в при видем в при вистем в при видем в пр Задача издателя "Русскаго Листка" дать за небольшую плату русскую, поступательно-передоваго направленія, газету, напболже полную, изобилующую разнообразіемъ и свіжестью матеріала.

оть "Русскаго Листка" не ускользиуль ни одинь заслуживающій

вниманія факть изъ русской или пностранной жизни.

"Русскій Листокъ, получаеть всь новости административной и петербургской жизни по телефону и дасть ихъ одновременно съ не-

тербургскими газетами.

"Русскій Листокъ" пиветь своихъ корреспондентовь въ Парижъ, Лондонъ, Берлинъ, Вънъ и друг. город., а въ важныхъ случаяхъ посылаеть спеціальных в корреспондентовь, какъ наприм, въ 1899 г. быль посланъ въ Гаагу и Швейцарію.

"Русскій Листокъ" вы наступающимъ 1900 году будеть давать по нъсоторымъ воскреснымъ днямъ, вмъсто вкладного полулиста, -иллюстрированныя приложенія, въ формать еженедыльных журналовь, съ карикатурным листком, съ рисунками, портретами, чертежами, картами, модами, рукод вліями и проч.

"Русскій Листокъ" ежедневно помъщаєть въ фельетонъ лучшіе романы и повъсти извъстныхъ писателей. Въ газетъ участвуетъ болъе

200 сотрудниковъ и корреспондентовъ.

"Русскій Листокъ" высылался въ истекшемъ году подписчикамъ. прекратившихся газеть: «Утро», «Гласность», «Калужскій Въстникъ» и «Московскій Въстникъ».

Свои отделенія—въ Петербурге, Туле и Калуге. -OHOVIEGOTHI.

подписная цѣна:

на годо съ доставкой и пересылкой шесть р., на 6 м.-3 р. 50 к., на 3 м.—2 р, на 1 м.—75 к. Допускается разерочка: 3 р. при подпискъ мается только сы вто члем 1 мая, д в мана и не залье конца тона

Адрест иливной конторы: МОСКВА, Мясницкая ул., домт № 20.

ropoguaro ar uneropoguiù vuasquaserea

Представительство для Сѣверо-Запада Россіи многихъ всемірно - знаменитѣйшихъ фабрикъ Европы и Америки.

Главное Депо музыкальных инструментовъ торговаго Дома "А. *Крейцерз вз г. Гродии*" рекомендуетъ:

ВСВ существующіе музыкальные инструменты найлучшаго качества въ огромномъ выборѣ по самымъ дешевымъ цѣнамъ въ Россіи. При продажѣ роялей, піанино и фистармоній допускается разсрочка платежа по письменному соглашенію.

Ручные и заводные органы для народныхъ чайныхъ, салоновъ, гостинныхъ и домашняго развлеченія и т. п. только патентованные изъ найлучшихъ фабрикъ міра.

Подный иллюстрированный каталогъ безплатно.

Требованія адресовать: А. Крейцеръ въ Гродно.

Открыта подписка на 1900 годъ

"СЪВЕРНЫЙ КРАЙ"

Съ 1-го января 1900 г. газета будетъ выходить СЕМЬ разъ въ недѣлю (не исключая понедѣльниковъ) въ объемѣ полнаго листа и увеличенномъ форматъ.

подписная цъна:

Везъ дост. и перес. 12 мъс. 7 руб., 11 мъс. 6 руб. 60 коп., 10 мъс. 6 руб. 20 коп., 9 мъс. 5 руб. 75 коп., 8 мъс. 5 руб. 30 коп., 7 мъс. 4 руб. 75 коп., 6 мъс. 4 руб. 20 коп., 5 мъс. 3 руб. 65 коп., 4 мъс. 3 руб. 05 коп., 3 мъс. 2 руб. 40 коп., 2 мъс. 1 р. 65 к., 1 мъс. 85 к.

съ достав. и перес. 12 мёс. 8 р., 11 мёс. 7 р. 60 кон., 10 мёс. 7 р. 20 кон., 9 мёс. 6 р. 75 кон., 8 мёс. 6 р. 25 кон., 7 мёс. 5 р. 65 кон., 6 мёс. 5 р., 5 мёс. 4 р. 35 кон., 4 мёс. 3 р. 60 кон., 3 мёс. 2 р. 80 кон., 2 мёс. 1 р. 95 кон., 1 мёс. 1 р.

Разсрочка допускается исключительно для годовыхъ подписчиковъ и на слъдующихъ условіяхъ:

1) при подпискъ 2 рубля, къ 1 марта 2 рубля, къ 1 мая 2 рубля и къ 1 іюля 2 рубля. (Лица, получающія годовой экземпляръ газеты за 7 руб., вносять въ исслъдній изъ указанныхъ сроковъ, вмъсто 2 руб., лишь 1 руб.); или же 2) при подпискъ 2 рубля, а затъмъ начиная съ 1 марта по 1 руб. въ мъсяцъ впредъ до погашенія всей подписной суммы.

При невзност гг. подписчиками срочныхъ платежей высылка газеты прекращается.

За исправную доставку газеты Контора «СБВЕРНАГО КРАЯ» отвъчаетъ только предъ тъми подписчиками, которые подписались или выслали деньги непосредственно въ Контору.

ТАКСА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ:

Впереди текста за строчку петита или занимаемое ею мѣсто въ одинъ столбецъ—20 к.; послѣ текста—10 к. За годовня объявленія дѣлается соотвѣтственная скидка.

Желающіе ознакомиться ст газетой могутт ее получать вт теченіе недъли по высылки 14 коп. почтовыми марками.

Подписка на газету «Съверный Край» принимается:

въ Ярославлє въ Главной конторѣ редакціи, Духовская, соб. д. Въ Москвѣ: въ конторѣ Л. и Э. Метцль и К⁰, Мясницкая, д. Сытова; въ конторѣ Н. Печковской, Петровскія линіи; въ кинкиса, Малая Дмитровка, д. Баранова. Въ Петербургѣ: въ конторѣ Л. и Э. Метцль и К⁰, Большая Морская уг. Невскаго № 11. Въ Архангельскѣ: въ магазинѣ А. И. Жукова, Троицкій проспектъ. Въ Вологдѣ: въ книжномъ магазинѣ Е. П. Тарутиной. Въ Костромѣ: въ магазинѣ Бекенева и въ музыкальномъ магазинѣ Переяславцева. Въ Рыбинкѣ: въ земской библіотекѣ у М. М. Калинина и въ газетномъ кіоскѣ С. Я Разроднова. Въ Иванововонесенскѣ: у П. И. Зайцева, Контора бюллетеней. Въ Шуѣ: въ магазинѣ Листратова и у С. К. Петрова. Въ Ростовѣ Яр.: у г. Круглова, типографія Опнель. Въ Угличѣ: у смотрителя музея г. Пѣтухова. Въ Великомъ-Устюгѣ: въ книжномъ магазинѣ т. д. Львовь и Ко, въ Кашинъ у Н. П. Черенина гос. д.

Адрест для писемъ--Ярославль, вт контору газеты «Спверный Край».
" " телеграмчъ--Ярославль «Край».

cop., 2 who, 1 p. 95 con., 1 who, 1 p.

09 ch sporan n nepet 12 ntells prill ute. 7 pr 60 gen., 10 wte. 7 p. 20 con., 2 wte. 5 p. 55 gon., 2 wte. 5 p. 65 gon., 6 wte. 5 p. 5 gon., 7 wte. 5 p. 5 gon., 6 wte. 5 p. 5 gon., 7 wte. 5 p. 5 wte. 4 p. 35 gon., 4 wte. 3 p. 60 gon., 3 wte. 2 p. 80

еженедълный политическій, научный и литературный журналь

3 H A M A. б) Статьи о способахь причвнения продуктовь ичеловодства;

Годъ изданія второй он выпринадав (3

Журналь выходить по интницамъ книжками въ 64 страницы убористаго шрифта. о піннаднопаводо Л

По содержанію каждая книжка распадается на четыре части: 1) Белитристика: а) романы, пов'ясти, разсказы, в) стихотворенія. 2) Отдълъ научно-критическій: а) статьи научнаго содержанія (преиму) щественно общественно-экономическія), в) литературная критика, сбибліографія. 3) Обозрвніе иностранной жизни: а) отдельныя статьи, в) иностранная корреспонденція (изъ Парижа, Берлина, Франкфурта, Нью-Йорка etc) 4) Внутреннее обозръніє: а) внутреннія извъстія, в) обозрвніе мивній прессы по разнымь вопросамь, с) провинціальное обозрѣніе, d) корреснонденціи.

Условія подписки: безъ доставки на годъ 4 р., съ доставкой н пересылкой: на годъ 5 р., на 6 мбс. 3 р., на 3 мбс. 1 р. 50 к., за

Precease Comecres Huclosol-

границу на годъ 10 р. Учащіеся, учителя, священнослужители, частныя и обществен-ныя библіотеки пользуются скидкой въ одинъ рубль съ годоваго экземпляра.

Подписныя деньги просять адресовать на имя конторы журнала «Знамя»: Москва, Варсонофьевскій пер., домъ князя Гагарина.

Редакторъ Н. Д. Облеуховъ. Издательница А. Д. Пустошкина.

гранции А руб.

РУССКАГО ОБЩЕСТВА ПЧЕЛОВОДСТВА.

ИЗДАВАЕМЫЙ ПОЛЪ РЕДАКЦІЕЙ

маланія Русь АПАН ВЕЛАТО Т. П. СЛАЗЕНАПА У Четоводства.

профессора Императорского С.-Петербургского Университета, при соэмпотопол трудничествъ извъстныхъ русскихъ ичеловодовъ,

выходить ежемпсячно книжками въ два листа и болъе, съ пл.ностраціями и безплатными приложеніями, по прежней программи: Grenorpainneosin orgers nors negatifed C. H. Laschans, Ilbua 2

1) Правительственныя распоряженія, относящіяся до пусловодства.

2) Дъятельность Русскаго Общества Ичеловодства и его отдъловъ, протоколы собраній, доклады членовъ, комиссій и проч.

Sa novemenie obernenik

- 3) Свъдънія о дъятельности пчеловодныхъ обществъ и вообще внутреннія пчеловодныя извъстія.
- 4) Оригинальныя и переводныя статьи по вежиь отдёламь ичеловодства, включая сюда и культуру медоносныхъ растеній.
 - 5) Статьи о способахъ примъненія продуктовъ пчеловодства.
 - 6) Заграничныя новости по пчеловодству.
- 7) Обозрвніе литературы по пчеловодству.
 - 8) Корреспонденціи о пчеловодствъ.
 - 9) Смѣсь.
 - 10) Торговыя извъстія о ичеловодствъ.
- Вопросы и отвъты.
- -э ...12) Почтовый ящикъ. (в. ... (візэринонове-миниктовийо опноятови
- библіографія. 3) Обозрадіє мностранной жизниз в) , кінецаков (81 гл.н.

детова известно подписная цвна:

на годъ два рубля съ нересылкою иногороднимъ, или доставкою въ С.-Петербургъ, на полгода одинъ рубль 20 к.

Гл. Дъйствительные Члены Русскаго Общества Ичеловодства получаютъ журналъ съ пересылкою или доставкою упинада

ВСЕГО ЗА ОДИНЪ РУБЛЬ.

Для удобства Гг. подписчиковъ Въстникъ можеть быть высылаемъ наложеннымъ илатежомъ на первые нумера.

Первый № Въстника выходить въ свъть 1-го января.

За помъщение объявлений въ "Въстникъ Русского Общества Ичеловодства" взимается: за цёлую страницу 8 руб., за поль страницы 4 руб., а за четверть страницы 2 руб. Гг. Дъйствительные Члены Русскаго Общества Ичеловодства пользуются уступкою въ 25%.

Подписку следуеть адресовать:

Въ Русское Общество Пчеловодства, С.-Петербургъ, Екатерининскій каналъ, д. № 27, или на образцовую учебную пасѣку -С.- Петербургъ, Удъльная, Костромской пр., д. № 44.

Изданія Русскаго Общества Пчеловодства.

"Въстникъ Русскаго Общества Ичеловодства" за прошлые года (съ 1893 г.), за каждый годъ по 2 р. съ пересылкою; переплетенные экземиляры по 2 р. 50 к. за годъ.

№ 1. Первое собраніе Русск. Общ. Ичел. 9-го ноября 1891 г. Стенографическій отчеть подъ редакціей С. И. Глазенапа. Цена 20 к.

№ 2. Правила для изследованія пчелинаго воска Н. Н. Тутурина. Ивна 3 к., съ перес. 5 к.

- № 3. Конструкторскій чертежъ односемейнаго Англо-американскаго улья, одобреннаго Русскимъ Обществомъ Пчеловодства. Составленъ Н. Я. Шихмановымъ. Листъ І-й (2-е изданіе). Цфна 40 к., съ перес. 50 к.
- № 4. Цълебныя свойства меда, доктора Любарскаго. Цъна 3 к., съ перес. 51 кланана, у сто ск смейоводивните он отого забови ин к
- № 5. Чертежъ улья по системъ Левицкаго. Листь II. Цъна 40 к., съ перес. 50 к. ROTOIAROTH
- № 6. Выставка продуктовъ пчеловодства. Цена 60 к., съ перес.
- № 7. Нервый събздъ Русскихъ Пчеловодовъ въ Октябъ 1893 г. Цъна 1 руб., съ перес. 1 р. 25 к.
- № 8. Сводъ правъ и обязанностей ичеловода, выработанный Русск. Общ. Пчел. на основаніи существующих узаконеній и ичелов. практики. Ціна 2 к., съ перес. 4 к. тэхүн н йминатэонно атака-аналаг
- № 9. Программа курсовъ для народныхъ учителей по пчеловодству. Цвна 2 к., съ перес. 4 к. доого длядеми-октни заченку изеком
- № 10. Ръчи дъдушки Наума о пользъ пчелъ, А. В. Арсеньева. 1 экз. 5 к., съ перес. 7 к.; 10 экз. 30 к., съ перес. 35 к. 100 экз. 2 р. Модели солнечной воскотопки 50 к., съ перес. 3 р.
- Естественная исторія пчелы, Г. А. Кожевникова. Листь III и IV. Цвна 80 к, съ перес. 1 р.
- № 12. Иллюстрированный каталогъ принадлежностей пчеловодства, прод. въ складъ Русск. Общ. Ичел. Цъна 7 к., съ перес. 14 к.
- № 13. Историческій очеркъ развитія ичеловодства въ Россіи А. О. Селиванова. Цвна 60 к., съ перес. 75 к. откложу в накам з
- № 14. Питаніе ичелы. Физіологическій очеркъ Р. Шенфельда. Перев. Я. Шихманова. Цёна съ перес. 80 к.

Примъчание. Гг. Члены Русск. Общ. Пчеловодства, и лица, нокупающія 10 и болѣе экз., пользуются съ изданій Общества скидкою въ $250/_0$. Hodpoonus apelica-regionar oursingeness of

ЗАВОДИТЕ ИЧЕЛЪ, чова маним. пом

БЕРЕГИТЕ ПЧЕЛЪ

и за совътонъ обращайтесь въ Русское Общество Пчеловодства въ С.-Петербургъ, Екатерининскій каналъ № 27, или на пасъку онаго, - по финляндской ж. д. ст. Удёльная, Костромской пр., Естественийя исторія ичели. 440 жинт листы в и 4 цвим 80 к.; съ

Въ складъ Русскаго Общества Пчеловодства

(С.-Иетербургъ, Екатерининскій кан. 27)

и на пасъкъ онаго по Финляндской ж. д. ст. Удъльная, Костромской пр., д. № 44.

продаются	Для гг. Для членовъ остальн. общества покупат.			
ивка продуктовъ вчеловодства. Ихна 60 к. ст. перес.				
Англо-американскій, одобр. Русск. Общ. Пч. — одностви-	P	K.	Р.	K.
ный и двухствиный, по	707	vq-	17,	50
Тревенгорста (сводчакъ) у акционувто пус. и води		180	8	50
Даданъ-Блатъ, одностънный и двухстънный		nud,	711	50
Наблюдательный Улеекъ для вывода матокъ (безъ рамокъ)		80	4	25 90
Модели ульевъ: англо-америк., одобр. Русск. Общ. Иче- пов. Дадана и Левицкаго, по	3	25	3	50
Модели наблюдат. улья и ящики-роевни, по	2	50 25	2	75
ящики - роевни . Н. Аппараты и приборы, примъняемые при пче-	1	20	1	50 25
ловожденіи; III. Ножи и инструменты настоящей стали, хо-		1000	Ги	111
рошихъ мастеровъ; IV. Съмена медоносныхъ, садовыхъ, огородныхъ	ALL .	roq Pog	/. 1 ,6	CTE
и луговыхъ растеній; кана в кітповид задоро пілооридо	F011	113	7.10	102
V. Изданія Русскаго Общ. Пчеловодства; VI. Книги, брошюры и др. изданія по пчеловодству,		HRE	11393	E S
илодоводству, садоводству, огородничеству и сельскому хозяйству;	exu III	R.	.89	[ell
VII. Искусственная вощина; VIII. Разнообразныя коробки для сотоваго меда: IX. Подушки для зимнихъ покрыш. ульевъ.	Hpu 14pu	oryı	11	
Подробный прейст-курант высылается безплатно, ст иллюсстрированным эже каталогомт—за двъ 7	1 (10)	4.8.	-	2 10
коп. марки. Заказы исполняются немедленно.	188.			

А. В. АРСЕНЬЕВЪ.

"Рѣчи дѣдушки Наума о пользѣ пчелъ".

Изданіе Русскаго Общества Пчеловодства (№ 10), одобрено Министерствомъ Народнаго Просвъщенія для начальныхъ городскихъ и сельскихъ училищь.

да полочения в г. А. Кожевниковъ двелиф оп

Естественная исторія ичелы, таблицы, листы 3 и 4 ціна: 80 к.; съ перес. 1 р. Образцовая учебная пасѣка съ курсами пчеловодства С.-Петербургъ, Удѣльная, Костромской пр. д. № 44.

Курсы начинаются немедленно по выставкъ пчелъ.

Принимаются слушатели на своемъ содержаніи и ученики. Записываться можно во всякое время на пасъкъ или въ складъ

Русскаго Общества Пчеловодства

покупаеть и принимаеть на комиссію чистый спускной и сотовый пчелиный медь и воскъ; образцы просить присылать съ обозначеніемъ цъны на мъстъ, или съ доставкой въ Петербургъ.

Цъна чистаго воска отъ 20—26 руб. пудъ въ С.-Петербургъ.

Цена меду зависить отъ вида, аромата, вкуса и величины крупинокъ ссевшаго меда, а также отъ количества покупки.

Условія отправки товаровъ изъ склада.

За упаковку улья въ рогожи—-75 к., наблюдательнаго улья, солнечной воскотопки и ящики-роевни—по 50 к. со штуки; за упаковку центробъжки, воскотопки и воскопресса Ломакина—по 1 р. кромъ ящика. Прочіе предметы—отъ 5 до 10% стоимости, но не менъе 30 к.

На письменный отвёть, по всевозможнымъ справкамъ, складъ просить прилагать 7-коп. марку.

Заказы исполняются немедленно.

ЧЕРЕНКИ плодовыхъ деревьевъ Осламовскаго имѣнія

A. O. ITIMIZITA.

Прейсъ-курантъ высылается безплатно.

Адресъ: Подольской г. Воньковцы, управляющему Осламовскимъ имъніемъ.

Содержаніе первой книжки журнала "Въра и Разумъ" за 1900 годъ.

I. Отдъл церковный: Христіанскія мысли о развлеченіяхъ. Прот. Ст. Остроумова. Ученія свв. отцевъ и учителей церкви въ отношеніи къ философіи Платона. И. Калачинскаго. Античный идеаль воспитанія и сравненіе его съ христіанскимъ. Н. Миролюбова.

II. Отолья философскій: Философія монизма. Профессора Харьковскаго Университета, Прот. Т. Буткевича. Основной вопросъ о мі-

пчединый медь и воскы; образцы просить присмать съ обозначением

ровой жизни и сущность пантензма. Н. Боголюбова.

III. Листокъ для Харьковской Епархіи.

прим им мьств, или сь доставной въ Истербургь.

Прим исту зависить отъ вида, промата, вкуса и велични крунинокъ

сейвнито иста, а также отъ козичества покупки

Условія отправки товаровъ изъ склада.

За унаковку узья въ рогожи—75 к. наблювтельнаго узья, солнечной воскотонки и яники-реври—по то условіть уза унаковку неитробъкки, воскотонки и весено предмети—отъ в до 100% стоимости, по не меже 30 к.

На письменимі отгътъ, на всевозможнимъ справкамъ, складъ преситъ прилагать 7-кон. марку.

Закази исполняются немедленно, видеоставно предметоков предметоков

СОДЕРЖАНІЕ: Модесть, Архіепископъ Волынскій и Житомірскій (продолженіе). Историко-статистическое описаніе церквей и приходовъ Волынской епархіи (продолженіе). Чего желаетъ простой народъ отъ сельскаго священника? Объявленія.

Дозволено цензурою. Кременецъ 21 Января 1900 года.